



**ALEMÁN**

**PROGRAMACIÓN  
2º NIVEL AVANZADO  
C1**

**CURSO 2025 - 2026**

<b>0. INTRODUCCIÓN.....</b>	<b>4</b>
0.1. Nuestras enseñanzas.....	4
0.2. Marco legal.....	4
<b>1. DESCRIPCIÓN Y OBJETIVOS GENERALES.....</b>	<b>4</b>
<b>2. ACTIVIDADES DE COMPRENSIÓN DE TEXTOS ORALES. OBJETIVOS Y CRITERIOS DE EVALUACIÓN.....</b>	<b>4</b>
<b>3. ACTIVIDADES DE PRODUCCIÓN Y COPRODUCCIÓN DE TEXTOS ORALES. OBJETIVOS Y CRITERIOS DE EVALUACIÓN.....</b>	<b>5</b>
<b>4. ACTIVIDADES DE COMPRENSIÓN DE TEXTOS ESCRITOS. OBJETIVOS Y CRITERIOS DE EVALUACIÓN.....</b>	<b>5</b>
<b>5. ACTIVIDADES DE PRODUCCIÓN Y COPRODUCCIÓN DE TEXTOS ESCRITOS. OBJETIVOS Y CRITERIOS DE EVALUACIÓN.....</b>	<b>5</b>
<b>6. ACTIVIDADES DE MEDIACIÓN. OBJETIVOS Y CRITERIOS DE EVALUACIÓN.....</b>	<b>5</b>
<b>7. COMPETENCIAS Y CONTENIDOS. ACTIVIDADES DE COMPRENSIÓN, PRODUCCIÓN, COPRODUCCIÓN Y MEDIACIÓN DE TEXTOS ORALES.....</b>	<b>5</b>
7.1. Socioculturales y sociolingüísticos.....	5
7.2. Estratégicos.....	5
7.3. Funcionales.....	5
7.3.1. Funciones o actos de habla asertivos, relacionados con la expresión del conocimiento, la opinión, la creencia y la conjetura:.....	5
7.3.2. Funciones o actos de habla compromisos, relacionados con la expresión de ofrecimiento, intención, voluntad y decisión:.....	7
7.3.3. Funciones o actos de habla directivos, que tienen como finalidad que el destinatario o destinataria haga o no haga algo, tanto si esto es a su vez un acto verbal como una acción de otra índole:.....	8
7.3.4. Funciones o actos de habla fálicos y solidarios, que se realizan para establecer o mantener el contacto social y expresar actitudes con respecto a las demás personas:.....	11
7.3.5. Funciones o actos de habla expresivos, con los que se expresan actitudes y sentimientos ante determinadas situaciones:.....	12
7.4. Discursivos.....	14
7.4.1. Coherencia textual.....	15
7.4.2. Cohesión textual.Organización y estructuración del texto según diferentes parámetros.....	20
7.5. Sintácticos.....	24
7.5.1. La entidad y sus propiedades.....	25
7.5.2. El espacio y las relaciones espaciales.....	31
7.5.3. El tiempo, relaciones temporales.....	32
7.5.4. El aspecto.....	34
7.5.5. La modalidad lógica y apreciativa.....	35
7.5.6. El modo y las características de los estados, los procesos y las acciones.....	37
7.5.7. Estados, eventos, acciones, procesos y realizaciones: papeles semánticos y focalización (estructuras oracionales y orden de sus constituyentes); participantes y sus relaciones.....	37
7.5.8. Expresión de relaciones lógicas entre estados, procesos y actividades.....	38
7.6. Léxicos.....	43
7.6.1. Contenidos léxico-temáticos.....	43

7.6.2. Contenidos léxico-nocionales.....	45
7.6.3. Operaciones y relaciones semánticas.....	51
7.7. Contenidos fonético-fonológicos.....	63
7.8. Contenidos ortotipográficos.....	63
7.9. Contenidos interculturales.....	63
<b>8. ESTRATEGIAS PLURILINGÜES Y PLURICULTURALES. Ver enlace.....</b>	<b>63</b>
<b>9. ESTRATEGIAS DE APRENDIZAJE.....</b>	<b>63</b>
<b>10. ACTITUDES.....</b>	<b>63</b>
<b>11. EVALUACIÓN.....</b>	<b>64</b>
11.1. Procedimientos y criterios de evaluación generales.....	64
11.2. Criterios de evaluación por destrezas.....	64
11.3. Autoevaluación.....	64
11.3.1. Tablas de descriptores para la autoevaluación.....	64
<b>12. DISTRIBUCIÓN TEMPORAL.....</b>	<b>64</b>
<b>13. METODOLOGÍA.....</b>	<b>64</b>
<b>14. MEDIDAS PARA EL AUTOAPRENDIZAJE.....</b>	<b>64</b>
<b>15. ATENCIÓN A LA DIVERSIDAD Y MEDIDAS CONTRA EL ABSENTISMO Y EL FRACASO ESCOLAR.....</b>	<b>65</b>
<b>Ver enlace.....</b>	<b>65</b>
<b>16. ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES Y COMPLEMENTARIAS.....</b>	<b>65</b>
<b>Ver enlace.....</b>	<b>65</b>
<b>17. MATERIALES Y RECURSOS - BIBLIOGRAFÍA.....</b>	<b>65</b>

## **0. INTRODUCCIÓN**

### **0.1. Nuestras enseñanzas.**

El Departamento de alemán ofrece sus enseñanzas del idioma en las modalidades presencial, semipresencial y a distancia. Las líneas de actuación pedagógica de nuestras enseñanzas se caracterizan por un enfoque práctico, participativo y con especial énfasis en el desarrollo de las competencias comunicativas.

### **0.2. Marco legal.**

La presente programación, detalla los objetivos, contenidos, criterios de evaluación y la metodología de las enseñanzas del departamento de alemán. Para su elaboración, el departamento se ha basado en los siguientes documentos legales:

[Real Decreto 1041/2017](#), de 22 de diciembre, por el que se fijan las exigencias mínimas del nivel básico a efectos de certificación y se establece el currículo básico de los niveles Intermedio B1, Intermedio B2, Avanzado C1, y Avanzado C2, de las Enseñanzas de idiomas de régimen especial reguladas por la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación, y se establecen las equivalencias entre las Enseñanzas de Idiomas de régimen especial reguladas en diversos planes de estudios y las de este real decreto.

[Decreto 15/2012](#), de 7 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico de las Escuelas Oficiales de Idiomas en la Comunidad Autónoma de Andalucía.

[Decreto 499/2019](#), de 26 de junio, por el que se establece la ordenación y el currículo de las enseñanzas de idiomas de régimen especial en la Comunidad Autónoma de Andalucía.

[Orden de 2 de julio de 2019](#), por la que se desarrolla el currículo correspondiente a las enseñanzas de idiomas de régimen especial en la Comunidad Autónoma de Andalucía.

[Orden de 11 de noviembre de 2020](#), por la que se establece la ordenación de la evaluación del proceso de aprendizaje del alumnado y las pruebas de certificación en las enseñanzas de idiomas de régimen especial en Andalucía. [Orden de 1 de junio de 2021](#), por la que se regulan los cursos para la actualización, perfeccionamiento y especialización de competencias en idiomas en las escuelas oficiales de idiomas de la Comunidad Autónoma de Andalucía (BOJA 10-06-2021).

## **1. DESCRIPCIÓN Y OBJETIVOS GENERALES**

Ver [enlace](#).

## **2. ACTIVIDADES DE COMPRENSIÓN DE TEXTOS ORALES. OBJETIVOS Y CRITERIOS DE EVALUACIÓN**

Ver [enlace](#).

### **3. ACTIVIDADES DE PRODUCCIÓN Y COPRODUCCIÓN DE TEXTOS ORALES. OBJETIVOS Y CRITERIOS DE EVALUACIÓN**

Ver [enlace](#).

### **4. ACTIVIDADES DE COMPRENSIÓN DE TEXTOS ESCRITOS. OBJETIVOS Y CRITERIOS DE EVALUACIÓN**

Ver [enlace](#).

### **5. ACTIVIDADES DE PRODUCCIÓN Y COPRODUCCIÓN DE TEXTOS ESCRITOS. OBJETIVOS Y CRITERIOS DE EVALUACIÓN**

Ver [enlace](#).

### **6. ACTIVIDADES DE MEDIACIÓN. OBJETIVOS Y CRITERIOS DE EVALUACIÓN**

Ver [enlace](#).

### **7. COMPETENCIAS Y CONTENIDOS. ACTIVIDADES DE COMPRENSIÓN, PRODUCCIÓN, COPRODUCCIÓN Y MEDIACIÓN DE TEXTOS ORALES**

#### **7.1. Socioculturales y sociolingüísticos.**

Ver [enlace](#).

#### **7.2. Estratégicos.**

Ver [enlace](#).

#### **7.3. Funcionales.**

Reconocimiento, comprensión y realización de las siguientes funciones comunicativas mediante sus exponentes más comunes en la lengua oral y escrita, según el ámbito y el contexto comunicativos.

##### **7.3.1. Funciones o actos de habla asertivos, relacionados con la expresión del conocimiento, la opinión, la creencia y la conjetura:**

###### **7.3.1.1. Afirmar**

*Arbeitest du noch in der Apotheke?- Allerdings, da arbeite ich noch*

###### **7.3.1.2. Anunciar**

*Übrigens|Nebenbei bemerkt, hast du die Klimaanlage im Angebot gesehen?*

###### **7.3.1.3. Asentir**

*Natürlich! Darauf kannst du dich verlassen*

###### **7.3.1.4. Atribuir**

*Das hat eventuell deine Mutter gekauft*

###### **7.3.1.5. Clasificar**

*Meine Diät besteht ausschließlich aus Fisch, Gemüse und Obst*

**7.3.1.6. Confirmar la veracidad de un hecho**

*Da haben Sie völlig recht*

**7.3.1.7. Conjeturar**

*Sie scheint wohl die Mutter des Kindes zu sein*

**7.3.1.8. Corroborar**

*Da haben Sie völlig recht*

**7.3.1.9. Describir**

*Die primären Komponenten einer Fotokamera umfassen ein lichtdurchlässiges Gehäuse, ein Objektiv sowie den Film, auf dem die bildlichen Impressionen gespeichert werden.*

**7.3.1.10. Desmentir**

*Das entspricht nicht der Wahrheit!*

**7.3.1.11. Disentir**

*Ich vertrete eine andere Ansicht*

**7.3.1.12. Expresar acuerdo y desacuerdo**

*Ich bin (nicht) der gleichen Meinung*

**7.3.1.13. Expresar desconocimiento**

*Ich habe keinen Kenntnis davon, dass dein Wohnsitz sich in Bern befindet*

**7.3.1.14. Expresar duda**

*Ich habe den Verdacht, dass sie krank ist*

**7.3.1.15. Expresar escepticismo**

*Ich hege Zweifel, ob wir hier übernachten können*

**7.3.1.16. Expresar una opinión**

*Ich vertrete die Ansicht, dass wir eine Abstimmung durchführen sollten*

**7.3.1.17. Formular una hipótesis**

*Im Extremfall würde ich mich zügig entfernen*

**7.3.1.18. Identificar e identificarse**

*Auch jener kommt mit*

**7.3.1.19. Informar**

*Folgen Sie stets der Richtung des Pfeils*

**7.3.1.20. Objetar**

*Ich stimme im Allgemeinen zu, jedoch unter keinen Umständen möchte ich...*

**7.3.1.21. Predecir**

*Es scheint, dass du dich nie ändern wirst, das erkenne ich bereits jetzt*

**7.3.1.22. Rebatir**

*Da muss ich widersprechen*

**7.3.1.23. Rectificar**

*Gegessen haben wir dann in Bergheim, bei Düsseldorf -Ich meine, das wäre bei Köln, oder?*

**7.3.1.24. Replicar**

*An dieser Stelle muss ich Einspruch erheben*

**7.3.1.25. Suponer**

*Ich gehe davon aus, dass die Geschichte ein glückliches Ende hat*

**7.3.1.26. Reafirmar**

*Natürlich! Darauf kannst du dich verlassen*

**7.3.1.27. Negar**

*Ich sehe nicht ein, dass mir die Verpflichtung auferlegt wird, dies zu tun*

**7.3.1.28. Distribuir**

*Die roten Figuren sind für diese Schachtel bestimmt, die grünen für eine andere, und die blauen sind für die Beute vorgesehen*

**7.3.1.29. Narrar**

*Als ich ruhig dort lag und über die Schönheit des Strandes und des Meeres nachdachte, tauchte plötzlich etwas anderes auf*

**7.3.1.30. Expresar certeza**

*Er kann es zweifellos allein erledigen*

**7.3.1.31. Expresar conocimiento**

*Ich habe Kenntnis davon, dass dein Wohnsitz sich in Bern befindet*

**7.3.1.32. Expresar habilidad/capacidad para hacer algo**

*Meine Stärke liegt im Basteln*

**7.3.1.33. Expresar algo que se ha olvidado**

*Dieser Name kommt mir nicht bekannt vor*

**7.3.1.34. Expresar probabilidad/posibilidad**

*Es besteht die Möglichkeit, dass er darauf besteht*

**7.3.1.35. Expresar la falta de obligación/necesidad**

*Das gehört nicht zu meinen Aufgaben*

**7.3.2. Funciones o actos de habla compromisivos, relacionados con la expresión de ofrecimiento, intención, voluntad y decisión:**

**7.3.2.1. Acceder**

*Ich gestehe ein, dass ich diesen Punkt nicht verdient habe*

**7.3.2.2. Admitir**

*Ich begreife, dass ich die Anerkennung nicht verdient habe*

**7.3.2.3. Consentir**

*Ich gestatte dir die Freiheit, an einer gesellschaftlichen Veranstaltung teilzunehmen*

**7.3.2.4. Expresar la intención o voluntad de hacer algo**

*Ich weigere mich, das zu tun*

**7.3.2.5. Invitar**

*Ich würde mich außerordentlich freuen, wenn Sie die Freundlichkeit hätten, mein Fest zu besuchen*

**7.3.2.6. Jurar**

*Ich versichere Ihnen, dass es mir dieses Mal gelingen wird*

**7.3.2.7. Negarse a hacer algo**

*Aus meiner Perspektive sehe ich keinen Grund, diese Aufgabe zu übernehmen*

**7.3.2.8. Ofrecer algo**

*Sie können auf meine Hilfe zählen, wenn Sie etwas benötigen*

#### **7.3.2.9. Ofrecer ayuda**

*Darauf können Sie sich verlassen, dass ich Ihnen behilflich bin, falls Sie Unterstützung benötigen*

#### **7.3.2.10. Ofrecerse a hacer algo**

*Kann ich Ihnen meine Unterstützung anbieten?*

#### **7.3.2.11. Prometer**

*Ich versichere Ihnen, dass es mir dieses Mal gelingen wird*

#### **7.3.2.12. Retractarse**

*Ich habe meine Meinung revidiert*

#### **7.3.2.13. Expresar la falta de intención o voluntad de hacer algo**

*Ich weigere mich, das zu tun*

### **7.3.3. Funciones o actos de habla directivos, que tienen como finalidad que el destinatario o destinataria haga o no haga algo, tanto si esto es a su vez un acto verbal como una acción de otra índole:**

#### **7.3.3.1. Aconsejar**

*Dürfte ich Ihnen einen Ratschlag erteilen?*

#### **7.3.3.2. Advertir, alertar, amenazar**

*Ich wollte es lediglich erwähnt haben*

#### **7.3.3.3. Autorizar**

*Selbstverständlich gestatte ich ihm das*

#### **7.3.3.4. Dar instrucciones**

*Könnten Sie mir freundlicherweise meine Tasche bringen?*

#### **7.3.3.5. Dar permiso**

*Nein, völlig ausgeschlossen*

#### **7.3.3.6. Demandar**

*Wir erheben die Forderung nach einer Gehaltserhöhung.*

#### **7.3.3.7. Denegar, desestimar**

*Nein, völlig ausgeschlossen*

#### **7.3.3.8. Desanimar**

*Ich bin der Ansicht, dass es besser wäre, wenn du es bleiben lässt*

#### **7.3.3.9. Dispensar o eximir a alguien de hacer algo**

*Sie können beruhigt sein, wir werden das bereits für Sie erledigen*

#### **7.3.3.10. Disuadir**

*Sie beabsichtigen, den Vorgesetzten von seiner neuen Idee abzubringen?*

#### **7.3.3.11. Exigir**

*Ich fordere, dass Sie dies unverzüglich erledigen*

#### **7.3.3.12. Intimidar**

*Du hast hier nichts zu suchen*

#### **7.3.3.13. Ordenar**

*Ich bitte Sie höflich, die Überprüfung*

#### **7.3.3.14. Pedir algo**

*Könnte ich bitte Informationen bezüglich Gebrauchtwagen erhalten?*

**7.3.3.15. Pedir ayuda**

*Würden Sie mir die Ehre erweisen, um Ihre Hilfe zu bitten?*

**7.3.3.16. Pedir confirmación**

*Würden Sie mir die Ehre erweisen, um Ihre Hilfe zu bitten?*

**7.3.3.17. Pedir consejo**

*Welche Schritte würdest du mir empfehlen?*

**7.3.3.18. Pedir información**

*Es wäre mir eine Ehre, Informationen über das Programm der Veranstaltung zu erhalten*

**7.3.3.19. Pedir instrucciones**

*Für welche Bereiche ist eine Eintragung erforderlich? Könnten Sie mir bitte die exakte Wegbeschreibung mitteilen?*

**7.3.3.20. Pedir opinión**

*Welche Erkenntnisse können Sie zu diesem Sachverhalt beitragen? Was ist Ihre Auffassung zu diesem Thema?*

**7.3.3.21. Pedir permiso**

*Würde es Ihnen etwas ausmachen, mir die Zeitung zu überlassen?  
Beeinträchtigt es Sie, wenn ich die Heizung ausschalte?*

**7.3.3.22. Pedir que alguien haga algo**

*Ich möchte Sie höflich bitten, das Formular auszufüllen, wenn es Ihnen möglich ist*

**7.3.3.23. Negar permiso a alguien**

*In Anbetracht der Umstände sehe ich keine Veranlassung, diese Aufgabe zu übernehmen*

**7.3.3.24. Persuadir**

*Mach mit, das wird dir ganz bestimmt gefallen*

**7.3.3.25. Prevenir a alguien en contra de algo o de alguien**

*Sei äußerst vorsichtig, dein Gepäck unbeaufsichtigt zu lassen*

**7.3.3.26. Prohibir**

*Fotografieren ist ausdrücklich untersagt*

**7.3.3.27. Proponer**

*Wir haben vor, heute Abend ins Kino zu gehen*

**7.3.3.28. Reclamar**

*Ich habe eine Beschwerde, und zwar...*

**7.3.3.29. Recomendar**

*Das entspricht hundertprozentig Ihren Anforderungen*

**7.3.3.30. Recordar a alguien algo**

*In Anbetracht der Wichtigkeit, bitte ich Sie darum, die Autoschlüssel nicht zu vergessen*

**7.3.3.31. Restringir**

*Ich schaffe höchstens noch drei Übungen, jedoch nicht mehr. Abgesehen davon sind nur noch drei Aufgaben zu lösen*

**7.3.3.32. Rogar**

*In höflicher Form bitte ich darum, mit diesem Verhalten aufzuhören*

**7.3.3.33. Solicitar**

*Ich möchte mich um die ausgeschriebene Arbeitsstelle bewerben*

**7.3.3.34. Sugerir**

*Ich bin der Meinung, dass Sie in Erwägung ziehen könnten, einen Kochkurs zu besuchen*

**7.3.3.35. Suplicar**

*Ich bitte dich darum, damit aufzuhören*

**7.3.3.36. Comprobar que se ha entendido el mensaje**

*Inwieweit hat der Film Ihre Erwartungen erfüllt?*

**7.3.3.37. Desafiar**

*Möchten Sie eine Auseinandersetzung mit mir provozieren, oder gibt es einen anderen Grund für Ihre Äußerung?*

**7.3.3.38. Pedir a alguien que aclare o explique algo**

*Ich ersuche höflich darum, das beiliegende Formular auszufüllen, sofern es Ihnen möglich ist*

**7.3.3.39. Pedir un favor**

*Würden Sie mir bitte die Freundlichkeit erweisen, mir einen Gefallen zu tun?*

**7.3.3.40. Preguntar por gustos o preferencias**

*In welchem Land empfinden Sie größeres Wohlbefinden?*

**7.3.3.41. Preguntar por intenciones o planes**

*Haben Sie eventuell Reisepläne für die kommenden Ferien?*

**7.3.3.42. Preguntar por la obligación o la necesidad**

*Ist es zwingend notwendig, dies bis zum 6. September einzureichen?*

**7.3.3.43. Preguntar por los sentimientos**

*Empfinden Sie bei uns eine angenehme Atmosphäre?*

**7.3.3.44. Preguntar si se está de acuerdo o en desacuerdo**

*Teilen Sie dieselbe Ansicht oder haben Sie eine abweichende Meinung?*

**7.3.3.45. Preguntar si se recuerda algo**

*Erinnern Sie sich noch an die Zeiten, in denen wir im Park gespielt haben?*

**7.3.3.46. Preguntar por la satisfacción/insatisfacción**

*Wie stehen Sie zu Ihrer neuen Vergütung?*

**7.3.3.47. Preguntar por la probabilidad/improbabilidad**

*Könnten Sie die Perspektiven für eine Gehaltserhöhung erläutern*

**7.3.3.48. Preguntar por el interés**

*Weckt dieses Buch Ihr Interesse?*

**7.3.3.49. Preguntar por el conocimiento de algo**

*Kommt dir dieser Park bekannt vor?*

**7.3.3.50. Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo**

*Sind Sie musikalisch begabt?*

**7.3.3.51. Preguntar por el estado de ánimo**

*Haben Sie den Schreck überwunden?*

**7.3.3.52. Preguntar por el permiso**

*Kann er das ohne Ihre Einwilligung machen?*

**7.3.3.53. Rechazar una prohibición**

*Können Sie mir bitte erläutern, warum das Fotografieren hier untersagt ist?*

**7.3.4. Funciones o actos de habla fáticos y solidarios, que se realizan para establecer o mantener el contacto social y expresar actitudes con respecto a las demás personas:**

**7.3.4.1. Aceptar y declinar una invitación u ofrecimiento**

*Das ist wirklich sehr nett von Ihnen, (aber ) ich werde/ kann es (nicht) annehmen*

**7.3.4.2. Agradecer**

*Ich danke dir ganz herzlich für...*

**7.3.4.3. Atraer la atención**

*Bitte beachten Sie diesen Punkt. Werfen Sie einen Blick darauf*

**7.3.4.4. Compadecerse**

*Ich empfinde Mitgefühl für Ihre Situation. Es tut mir aufrichtig leid*

**7.3.4.5. Consolar**

*In dieser Angelegenheit gibt es keinen Grund zur Besorgnis*

**7.3.4.6. Dar la bienvenida**

*Machen Sie es sich bitte so bequem, als wären Sie zu Hause*

**7.3.4.7. Despedirse**

*Auf Wiedersehen bis zum nächsten Mal*

**7.3.4.8. Expresar condolencia**

*Herzliches Beileid*

**7.3.4.9. Felicitar**

*Herzlichen Glückwunsch zu...*

**7.3.4.10. Hacer cumplidos**

*Heute siehst du äußerst elegant aus*

**7.3.4.11. Insultar**

*Du Nichtsnutz!*

**7.3.4.12. Interesarse por alguien o algo**

*Das finde ich hochinteressant*

**7.3.4.13. Invitar**

*Ich würde mich außerordentlich freuen, wenn Sie die Freundlichkeit hätten, mein Fest zu besuchen*

**7.3.4.14. Pedir disculpas**

*In aller Deutlichkeit möchte ich mich dafür entschuldigen. Das war keinesfalls meine Absicht*

**7.3.4.15. Presentarse y presentar a alguien**

*Erlauben Sie mir, Ihnen meine Frau vorzustellen?*

**7.3.4.16. Rehusar**

*Vielen Dank, jedoch wäre mir das äußerst unangenehm*

**7.3.4.17. Saludar**

*Lieber Peter, seit wann ist es her, dass wir uns das letzte Mal getroffen haben?*

**7.3.4.18. Tranquilizar**

*In dieser Angelegenheit besteht kein Grund zur Besorgnis*

**7.3.4.19. Acceder, admitir, consentir**

*Ich erkenne an, dass ich diesen Punkt nicht verdient habe*

**7.3.4.20. Responder ante un agradecimiento**

*Keine Ursache*

**7.3.4.21. Responder a un saludo de bienvenida**

*Wir möchten uns herzlich für die Einladung bedanken*

**7.3.4.22. Dirigirse a alguien**

*Verzeihung, sind Sie nicht zufällig Andre?*

**7.3.4.23. Excusarse por un tiempo**

*Eine Sekunde, bitte, ich muss ganz schnell was erledigen*

**7.3.4.24. Responder a una felicitación**

*Danke, ebenfalls. Ich wünsche dir das Gleiche*

**7.3.4.25. Formular buenos deseos**

*Viel Erfolg und alles Gute für Ihre neue berufliche Position*

**7.3.4.26. Aceptar disculpas y perdonar**

*In Anbetracht der Situation können wir das Thema wohl einfach beiseite lassen*

**7.3.4.27. Solicitar una presentación**

*Wäre es möglich, dass du mich mit deinen Freunden bekannt machst?*

**7.3.4.28. Preguntar por la conveniencia de una presentación**

*Halten Sie es für angemessen, dass Sie ihn mir vorstellen?*

**7.3.4.29. Reaccionar ante una presentación**

*Endlich haben wir die Gelegenheit, einander kennenzulernen*

**7.3.4.30. Responder al saludo**

*Lieber Frank, ich kann es kaum fassen*

**7.3.4.31. Demandar la transmisión de un saludo**

*Ich richte einen freundlichen Gruß an Monika aus*

**7.3.5. Funciones o actos de habla expresivos, con los que se expresan actitudes y sentimientos ante determinadas situaciones:**

**7.3.5.1. Acusar**

*Ich selbst trage die Verantwortung dafür*

**7.3.5.2. Defender**

*Bitte lass ihn in Ruhe, sei nicht allzu streng mit ihm*

**7.3.5.3. Exculpar**

*Meine Freundin ist unschuldig*

**7.3.5.4. Expresar admiración**

*In der Tat, ich bin beeindruckt von Ihrem herausragenden Kochtalent!*

**7.3.5.5. Expresar afecto**

*Ich bin über beide Ohren in dich verliebt*

**7.3.5.6. Expresar alegría o felicidad**

*Es ist wirklich beeindruckend, wie köstlich Sie gekocht haben!*

**7.3.5.7. Expresar alivio**

*Glücklicherweise haben wir das endlich hinter uns*

**7.3.5.8. Expresar ansiedad y preocupación**

*In dieser Situation bin ich unsicher, welche Maßnahmen ich ergreifen soll*

**7.3.5.9. Expresar aprecio o simpatía**

*Ich bin über beide Ohren in dich verliebt*

**7.3.5.10. Expresar aprobación y desaprobación**

*Das war zweifelsohne eine ausgezeichnete Entscheidung*

**7.3.5.11. Expresar arrepentimiento**

*Es würde mich freuen, wenn du das kommende Wochenende in unserer Gesellschaft verbringst*

**7.3.5.12. Expresar confianza y desconfianza**

*Ich habe volles Vertrauen in deine Fähigkeiten und bin sicher, dass du die richtige Entscheidung treffen wirst*

**7.3.5.13. Expresar decepción**

*Ich bin tief enttäuscht von dir*

**7.3.5.14. Expresar desinterés e interés**

*Ihre Anzeige hat mein Interesse geweckt*

**7.3.5.15. Expresar desprecio**

*Dein Verhalten ist äußerst belastend*

**7.3.5.16. Expresar disgusto**

*Der Geschmack ist für mich unangenehm*

**7.3.5.17. Expresar dolor**

*Die Schmerzen sind kaum auszuhalten*

**7.3.5.18. Expresar duda**

*Ich fürchte, sie ist erkrankt*

**7.3.5.19. Expresar escepticismo**

*Ich zweifle daran, dass es hier möglich ist, zu übernachten*

**7.3.5.20. Expresar esperanza y desesperanza**

*Ich habe jegliche Hoffnung verloren*

**7.3.5.21. Expresar estima**

*Ich schätze deine Persönlichkeit und dein Wirken sehr*

**7.3.5.22. Expresar insatisfacción**

*Ich bin mit der aktuellen Lage nicht zufrieden*

**7.3.5.23. Expresar orgullo**

*Es erfüllt mich mit Stolz, alles so zügig erledigt zu haben*

**7.3.5.24. Expresar preferencia**

*Es wäre mir eine außerordentliche Freude, an einem ansprechenden Abendessen teilnehmen zu dürfen*

**7.3.5.25. Expresar resentimiento**

*In mir hege ich Ressentiments dir gegenüber*

**7.3.5.26. Expresar resignación**

*Es bleibt uns keine andere Wahl*

**7.3.5.27. Expresar satisfacción**

*Es ist wirklich beeindruckend, wie köstlich Sie gekocht haben!*

**7.3.5.28. Expresar sorpresa y extrañeza**

*Das ist in der Tat kaum zu fassen*

**7.3.5.29. Expresar temor**

*Ich empfinde große Furcht vor ihm*

**7.3.5.30. Expresar tristeza**

*Es schmerzt mich zutiefst, dass ich ihm nicht einmal schreiben kann*

**7.3.5.31. Expresar vergüenza**

*Was gestern vorgefallen ist, erfüllt mich mit Scham*

**7.3.5.32. Lamentar**

*Das Wetter ist wirklich unangenehm heute, verdammt!*

**7.3.5.33. Reprochar**

*Ich selbst trage die Verantwortung dafür*

**7.3.5.34. Expresar nuestros deseos y lo que nos gusta o desagrada**

*Ich vermag die Sommerhitze nicht zu ertragen*

**7.3.5.35. Exculpar(se)**

*Meine Freundin ist unschuldig*

**7.3.5.36. Culpabilizar(se)**

*Ich selbst trage die Verantwortung dafür*

**7.3.5.37. Expresar antipatía**

*Dein Verhalten ist äußerst belastend*

**7.3.5.38. Expresar nerviosismo**

*Was würden Sie mir raten?*

**7.3.5.39. Expresar indiferencia**

*Ich nehme eine neutrale Haltung dazu ein*

**7.3.5.40. Expresar miedo**

*Ich empfinde große Furcht vor ihm*

**7.3.5.41. Expresar infelicidad**

*Es schmerzt mich zutiefst, dass ich ihm nicht einmal schreiben kann*

**7.3.5.42. Expresar cansancio y sueño**

*Ich benötige nun meine ungestörte Ruhe*

**7.3.5.43. Expresar enfermedad**

*Die Schmerzen sind kaum zu ertragen*

**7.3.5.44. Expresar frío y calor**

*Ich empfinde eine durchdringende Kälte*

**7.3.5.45. Expresar hambre y sed**

*Ich verspüre einen enormen Hunger*

**7.4. Discursivos.**

Conocimiento, comprensión y construcción de modelos contextuales y patrones textuales complejos propios de la lengua oral monológica y dialógica o de la lengua escrita, en diversas variedades de la lengua y según el contexto específico, incluso especializado

## **7.4.1. Coherencia textual**

### **7.4.1.1. Características del contexto (situación, personas destinatarias)**

Situación: Reunión ejecutiva para discutir estrategias de expansión internacional.

Personas Destinatarias: Directivos y líderes empresariales de diversas divisiones de una corporación multinacional.

*Sehr geehrte Damen und Herren,  
es ist mir eine Ehre, vor Ihnen im Rahmen dieser hochkarätigen Geschäftssitzung zu sprechen. Unsere heutige Diskussion wird sich auf die Feinheiten der strategischen Expansion unseres Unternehmens auf internationaler Ebene konzentrieren. Als Führungskräfte tragen Sie eine enorme Verantwortung für die Richtung unserer globalen Geschäftsstrategien.*

*Ich freue mich darauf, innovative Lösungsansätze zu erörtern, um unsere Wettbewerbsfähigkeit zu maximieren und gleichzeitig nachhaltige Unternehmenspraktiken zu fördern. Vielen Dank für Ihre geschätzte Zeit und Ihr Engagement in dieser wichtigen Diskussion.*

*Mit freundlichen Grüßen,*

### **7.4.1.2. Relevancia funcional y sociocultural del texto**

*Die Analyse literarischer Werke ermöglicht eine tiefgreifende Reflexion über die soziokulturellen Entwicklungen einer Epoche.*

### **7.4.1.3. Aplicación de esquemas del conocimiento.**

*Die Anwendung von fortgeschrittenen mathematischen Konzepten ist unerlässlich, um komplexe ingenieurwissenschaftliche Probleme zu lösen.*

### **7.4.1.4. Adecuación del texto oral o escrito al contexto comunicativo**

#### **7.4.1.4.1. Tipo y formato de texto**

*Die Erstellung eines wissenschaftlichen Forschungsberichts erfordert eine klare Struktur und präzise Formulierungen.*

#### **7.4.1.4.2. Variedad de lengua (variedades socioculturales o diastráticas)**

*Die Verwendung eines akademischen Schreibstils ist unabdingbar bei der Verfassung von wissenschaftlichen Arbeiten.*

#### 7.4.1.4.3. Niveles de lengua culto/estándar/vulgar/jergas

##### **Culto/Estándar:**

*Sehr geehrte Damen und Herren,  
ich begrüße Sie herzlich zu unserem hochkarätigen Executive-Meeting. Heute stehen wir vor der Aufgabe, unsere globale Expansion strategisch zu gestalten. Ich bin zuversichtlich, dass wir durch einen kreativen Ansatz und einen innovativen Mindset erfolgreich in neue Märkte vordringen können. Ich schätze Ihre Expertise und freue mich auf eine fruchtbare Diskussion.  
Mit freundlichen Grüßen*

##### **Vulgar/Jergas:**

*Moin Leute,  
herzlich willkommen zum Executive-Meeting. Heute geht's um die große Sache – wie wir global richtig durchstarten. Ich bin sicher, mit unserem kreativen Input rocken wir das.  
Ich freu mich auf 'nen coolen Austausch.  
Cheers,*

#### 7.4.1.4.4. Variedades geográficas o diatópicas

*Sehr geehrte Damen und Herren,  
herzlich willkommen zu unserem hochkarätigen Executive-Meeting. Heute stehen wir vor der Aufgabe, unsere globale Expansion strategisch zu gestalten. Ich bin zuversichtlich, dass wir durch einen kreativen Ansatz und einen innovativen Mindset erfolgreich in neue Märkte vordringen können. Ich schätze Ihre Expertise und freue mich auf eine fruchtbare Diskussion.  
Mit freundlichen Grüßen*

##### **Variedades geográficas o diatópicas (con una variante regional):**

*Servus beinand,  
herzlich willkommen zum Executive-Meeting. Heit geht's um die richtig große Sache – wie mia weltweit so richtig durchstarten. I bin überzeugt, dass ma mit an kreativen Zugang und an innovativen Mindset in neue Märkte eini brocken.  
I gfrei mi auf an gscheitn Austausch.  
Pfiat enk,*

#### 7.4.1.4.5. Variedades nacionales/ regionales)

*Grüß Gott beinand,*

*herzlich willkommen zum Strategie-Meeting. Heit geht's um die große Sache – wie mia unsere Position in neuen Märkten ausbauen. I bin überzeugt, dass ma mit an innovativen Ansatz und an strategischen Mindset so richtig durchstarten können. I gfrei mi auf a spannende Diskussion.*

*Pfiat enk,*

#### 7.4.1.4.6. Registro (contexto: lenguaje coloquial/formal

*Die Verwendung eines akademischen Schreibstils ist unabdingbar bei der Verfassung von wissenschaftlichen Arbeiten.*

##### **Registro (contexto: lenguaje formal):**

*Sehr geehrte Damen und Herren,*

*es ist mir eine Freude, heute vor Ihnen zu sprechen. Unsere Präsentation wird sich auf bedeutende Fortschritte im Bereich der erneuerbaren Energien konzentrieren.*

*Wir stehen vor Herausforderungen, und ich lade Sie ein, gemeinsam nach nachhaltigen Lösungen zu suchen.*

*Vielen Dank für Ihre geschätzte Aufmerksamkeit.*

*Mit freundlichen Grüßen*

##### **Registro (contexto: lenguaje coloquial):**

*Hallo zusammen,*

*ich freu mich total, dass ich heute mit euch reden kann. In meiner Präsentation geht's um die neuesten Entwicklungen in erneuerbaren Energien. Wir haben echt spannende Herausforderungen vor uns, und ich lad euch ein, gemeinsam*

*nachhaltige Lösungen zu entwickeln.*

*Danke für eure Aufmerksamkeit.*

*Liebe Grüße*

#### **7.4.1.4.7. Medio empleado: lenguaje oral/escrito**

##### **Medio empleado (lenguaje escrito):**

*Sehr geehrte Damen und Herren,  
im Rahmen dieser Mitteilung möchten wir Sie über die aktuellen Entwicklungen in unserem Unternehmen informieren. Wir setzen verstärkt auf nachhaltige Praktiken und freuen uns darauf, gemeinsam mit Ihnen innovative Lösungen zu erarbeiten.  
Vielen Dank für Ihre geschätzte Aufmerksamkeit.  
Mit freundlichen Grüßen*

##### **Medio empleado (lenguaje oral):**

*Grüß Gott beinand,  
ich wollt kurz durchgeben, was bei uns so abgeht. Die strategische Planung für die weltweite Expansion erfordert genauere Überlegungen. Freu mich auf eure Inputs und eine spannende Diskussion.  
Pfiat enk,*

#### **7.4.1.4.8. Materia abordada (lenguaje académico/literario/periodístico/técnico/etc.)**

##### **Medio empleado (lenguaje literario):**

*Hochgeschätzte Damen und Herren,  
in dieser erlauchten Zusammenkunft möchte ich Ihre Aufmerksamkeit auf die bedeutenden Fortschritte im Bereich erneuerbarer Energien lenken. Unsere Reise durch die Herausforderungen der Zeit wird umso fruchtbarer sein, wenn wir gemeinsam nachhaltige Lösungen entdecken.  
Mit freundlichen Grüßen*

##### **Medio empleado (lenguaje técnico):**

*Sehr geehrte Fachkollegen,  
im Rahmen dieser Mitteilung möchten wir Sie über die neuesten Fortschritte im Bereich erneuerbarer Energien informieren. Die technischen Herausforderungen erfordern präzise Analysen, und wir laden Sie ein, gemeinsam an innovativen Lösungen zu arbeiten.  
Mit freundlichen Grüßen*

#### 7.4.1.4.9. Tono (formal/neutro/informal/familiar)

Tono (neutro):

*Sehr geehrte Damen und Herren,  
im Kontext dieser Korrespondenz möchten wir Sie über die jüngsten Entwicklungen  
in unserer Organisation informieren. Unsere strategischen Überlegungen für die  
globale Expansion erfordern eine differenzierte Betrachtung. Wir schätzen Ihre  
Expertise und freuen uns auf einen anregenden Gedankenaustausch.  
Mit freundlichen Grüßen*

Tono (familiar):

*Grüß Gott beinand,  
ich wollt kurz durchgeben, was bei uns so abgeht. Die strategische Planung für die  
weltweite Expansion erfordert genauere Überlegungen. Freu mich auf eure Inputs  
und eine spannende Diskussion.  
Pfiat enk,*

#### 7.4.1.4.10. Tema

##### 7.4.1.4.11. Enfoque y contenido (selección de contenido relevante, selección de estructuras sintácticas, selección léxica)

*Die Vertiefung in ein spezifisches wissenschaftliches Forschungsthema erfordert  
eine umfassende Literaturrecherche.*

##### 7.4.1.4.12. Contexto espacio temporal (referencia espacial, referencia temporal).

*Die Analyse der aktuellen globalen wirtschaftlichen Situation erfordert eine  
zeitnahe Berücksichtigung von Entwicklungen.*

## **7.4.2. Cohesión textual. Organización y estructuración del texto según diferentes parámetros**

### **7.4.2.1. La estructura interna del texto oral o escrito: inicio, desarrollo y conclusión de la unidad textual.**

#### **7.4.2.1.1. Mecanismos iniciadores: toma de contacto, etc.**

*In Anbetracht der wissenschaftlichen Entwicklungen in den letzten Jahren ist es wichtig, über die Auswirkungen zu diskutieren.*

#### **7.4.2.1.2. Introducción del tema**

*Um die Bedeutung der kulturellen Vielfalt zu verstehen, sollten wir uns auf die kulturellen Interaktionen in unserer Gesellschaft konzentrieren.*

#### **7.4.2.1.3. Tematización y focalización**

*Sehr geehrte Damen und Herren,*

*im Kontext unserer heutigen Sitzung planen wir, den Schwerpunkt auf die strategische Planung für unsere globale Expansion zu legen. Die zentrale Thematik, der wir unsere Aufmerksamkeit widmen werden, lautet: Wie können wir durch einen innovativen Ansatz und einen strategischen Mindset erfolgreich in neue Märkte vordringen?*

*Mit freundlichen Grüßen*

#### **7.4.2.1.4. Desarrollo del discurso: desarrollo temático**

*Sehr geehrte Damen und Herren,*

**im Kontext** unserer heutigen Sitzung planen wir, den Schwerpunkt auf die strategische Planung für unsere globale Expansion zu legen. **Nach einer gründlichen Analyse** der aktuellen Marktsituation werden wir uns vertieft mit den strategischen Überlegungen für den Eintritt in neue Märkte beschäftigen.

**Ein zentraler Fokus** liegt dabei auf einem innovativen Ansatz und einem strategischen Mindset. Wie können wir diese Elemente nutzen, um nachhaltiges Wachstum zu erreichen und gleichzeitig den Anforderungen der globalen Wirtschaft gerecht zu werden?

**Wir freuen uns auf** eine angeregte Diskussion, in der wir von Ihrer Expertise profitieren können.

*Mit freundlichen Grüßen*

#### 7.4.2.1.5. Mantenimiento del tema

##### 7.4.2.1.5.1. **Correferencia**

*Die Forschungsergebnisse zeigen, dass... Diese Ergebnisse verdeutlichen, dass...*

##### 7.4.2.1.5.2. **Sustitución**

*Die ökonomischen Auswirkungen sind vielschichtig." Diese Veränderungen betreffen nicht ausschließlich die finanziellen Aspekte, sondern auch die umfassende strukturelle Neuausrichtung ganzer Wirtschaftszweige.*

##### 7.4.2.1.5.3. **Elipsis**

*Die ökonomischen Auswirkungen sind vielschichtig... betreffen nicht ausschließlich die finanziellen Aspekte, sondern auch die umfassende strukturelle Neuausrichtung ganzer Wirtschaftszweige.*

##### 7.4.2.1.5.4. **Repetición**

*Die ökonomischen Auswirkungen sind vielschichtig. Diese Auswirkungen betreffen nicht ausschließlich die finanziellen Aspekte, sondern auch die umfassende strukturelle Neuausrichtung ganzer Wirtschaftszweige. Diese Veränderungen erfordern eine detaillierte Analyse und einen innovativen Ansatz.*

##### 7.4.2.1.5.5. **Reformulación**

*Die wirtschaftlichen Auswirkungen sind komplex und erfassen nicht bloß finanzielle Aspekte, sondern umfassende strukturelle Neuausrichtungen ganzer Wirtschaftszweige.*

##### 7.4.2.1.5.6. **Paralelismos**

*Die ökonomischen Auswirkungen sind vielschichtig, und sie betreffen nicht nur die finanziellen Aspekte, sondern auch die umfassende strukturelle Neuausrichtung ganzer Wirtschaftszweige. Die technologischen Innovationen sind ebenso bedeutsam, und sie beinhalten nicht nur die technischen Aspekte, sondern auch die Weiterentwicklung ganzer Industriezweige.*

##### 7.4.2.1.5.7. **Énfasis**

*Die ökonomischen Auswirkungen sind vielschichtig, und sie betreffen nicht nur die finanziellen Aspekte, sondern auch die umfassende strukturelle Neuausrichtung ganzer Wirtschaftszweige. Besonders hervorzuheben ist dabei die umfassende strukturelle Neuausrichtung, die die Grundlagen unserer Unternehmensstrategie maßgeblich beeinflussen wird.*

*Expansión temática*

##### 7.4.2.1.6.1. **Secuenciación**

*Lassen Sie uns zunächst die Grundlagen verstehen, bevor wir zu den komplexeren Aspekten übergehen.*

#### 7.4.2.1.6.2. Ejemplificación

*Die ökonomischen Auswirkungen sind vielschichtig. Ein Beispiel ist die verstärkte Digitalisierung von Geschäftsprozessen, die nicht nur die Effizienz steigert, sondern auch neue Geschäftsmöglichkeiten schafft. Diese Veränderungen betreffen nicht nur die finanziellen Aspekte, sondern auch die umfassende strukturelle Neuausrichtung ganzer Wirtschaftszweige.*

#### 7.4.2.1.6.3. Refuerzo

*Die ökonomischen Auswirkungen sind vielschichtig. Beispielhaft ist die fortschreitende Digitalisierung von Geschäftsprozessen, die Effizienz steigert und neue Geschäftsmöglichkeiten eröffnet. Diese Veränderungen betreffen nicht nur die Finanzen, sondern auch die umfassende strukturelle Neuausrichtung ganzer Wirtschaftszweige.*

#### 7.4.2.1.6.4. Contraste

*Die ökonomischen Auswirkungen sind vielschichtig und nicht einseitig. Trotz der positiven Effekte der fortschreitenden Digitalisierung von Geschäftsprozessen ergeben sich auch Herausforderungen für traditionelle Geschäftsmodelle. Diese Veränderungen betreffen nicht nur die Finanzen, sondern auch die umfassende strukturelle Neuausrichtung ganzer Wirtschaftszweige.*

#### 7.4.2.1.6.5. Introducción de subtemas

*Die ökonomischen Auswirkungen sind vielschichtig und können in verschiedene Teilaspekte unterteilt werden. Beginnen wir mit der vertieften Analyse der Digitalisierung von Geschäftsprozessen, um die Effizienzsteigerung und neue Geschäftsmöglichkeiten zu beleuchten. Im Anschluss betrachten wir die umfassende strukturelle Neuausrichtung ganzer Wirtschaftszweige als weiteren relevanten Aspekt.*

#### 7.4.2.1.7. Cambio temático

##### 7.4.2.1.7.1. Digresión

*Die ökonomischen Auswirkungen sind vielschichtig und erfordern eine differenzierte Betrachtung. Bevor wir uns in die Details vertiefen, ist es interessant zu beachten, dass die Digitalisierung von Geschäftsprozessen nicht nur eine Frage der Effizienz ist. Ein kurzer Abstecher in die Welt neuer Geschäftsmöglichkeiten zeigt, dass wir hier über weitreichende Veränderungen sprechen.*

##### 7.4.2.1.7.2. Recuperación del tema

*Aber zurück zu den vielschichtigen ökonomischen Auswirkungen, vor allem der fortschreitenden Digitalisierung von Geschäftsprozessen. Dies eröffnet nicht nur neue Geschäftsperspektiven, sondern wirft auch Fragen zur Effizienz auf. Nach diesem kurzen Exkurs kehren wir zurück zum Hauptthema und betrachten erneut die finanziellen Aspekte sowie die umfassende strukturelle Neuausrichtung ganzer Wirtschaftszweige.*

#### 7.4.2.1.8. Conclusión del discurso

##### 7.4.2.1.8.1. **Resumen/recapitulación**

*Abschließend möchte ich betonen, dass die Förderung der kulturellen Vielfalt eine entscheidende Rolle für unsere zukünftige Gesellschaft spielt.*

##### 7.4.2.1.8.2. **Indicación de cierre textual y cierre textual.**

*Zusammenfassend lässt sich sagen, dass die ökonomischen Auswirkungen facettenreich sind und sowohl Herausforderungen als auch neue Perspektiven schaffen. Die fortschreitende Digitalisierung von Geschäftsprozessen ist dabei nur ein Beispiel. Im weiteren Verlauf werden wir diese Komplexität genauer beleuchten.*

*Vielen Dank für Ihre geschätzte Aufmerksamkeit.*

#### **7.4.2.2. Estrategias de interacción y transacción del lenguaje oral**

##### 7.4.2.2.1. **Toma, mantenimiento y cesión del turno de palabra**

*Um sicherzustellen, dass wir alle auf dem gleichen Stand sind, lassen Sie uns kurz zusammenfassen, worüber wir gesprochen haben.*

##### 7.4.2.2.2. **Apoyo, demostración y comprobación del entendimiento**

*Zusammenfassend lässt sich sagen, dass die ökonomischen Auswirkungen facettenreich sind und sowohl Herausforderungen als auch neue Perspektiven schaffen. Die fortschreitende Digitalisierung von Geschäftsprozessen wurde als Beispiel angeführt, um diese Komplexität zu veranschaulichen. Ich hoffe, dass diese Ausführungen Ihr Verständnis vertieft haben. Stehen Ihnen noch Fragen offen, oder gibt es Bereiche, die weiterer Erklärungen bedürfen?  
Vielen Dank für Ihre geschätzte Aufmerksamkeit.*

##### 7.4.2.2.3. **Petición de aclaración**

*Zusammenfassend lässt sich sagen, dass die ökonomischen Auswirkungen facettenreich sind und sowohl Herausforderungen als auch neue Perspektiven schaffen. Die fortschreitende Digitalisierung von Geschäftsprozessen wurde als Beispiel angeführt, um diese Komplexität zu veranschaulichen. Wenn Sie Unsicherheiten haben oder weitere Klarstellungen benötigen, stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Gibt es spezifische Punkte, die Sie näher erläutern möchten?*

*Vielen Dank für Ihre geschätzte Aufmerksamkeit.*

### **7.4.2.3. La entonación como recurso de cohesión del texto oral (uso de los patrones de entonación)**

*Entonación declarativa: "Die Ergebnisse sind beeindruckend." Entonación*

*interrogativa: "Haben Sie Fragen dazu?"*

*Entonación exclamativa: "Was für eine Überraschung!"*

*Entonación descendente para cierre: "Vielen Dank für Ihr Interesse."*

*Entonación ascendente para continuación: "Diese Trends beeinflussen nicht nur..."*

*Entonación enfática: "Das ist wirklich wichtig."*

### **7.4.2.4. La puntuación como recurso de cohesión del texto escrito (uso de los signos de puntuación)**

*Punto (.) - Separación de oraciones:*

*Uso: Indica el final de una oración.*

*"Das Projekt war erfolgreich. Die Ergebnisse wurden veröffentlicht."*

*Coma (,) - Separación de elementos:*

*Uso: Separa elementos dentro de una oración.*

*"In diesem Bericht werden, basierend auf den Daten, verschiedene Trends analysiert."*

*Punto y coma (;) - Separación de oraciones relacionadas: Uso: Une oraciones relacionadas pero independientes. "Der erste Abschnitt ist abgeschlossen; nun folgt die detaillierte Analyse."*

*Dos puntos (:) - Introducción o enumeración:*

*Uso: Introduce una lista o enumera elementos.*

*"Folgende Punkte sind zu beachten: Budget, Zeitplan und Ressourcen."*

*Comillas („ " - grafía alemana) - Citas o énfasis:*

*Uso: Encierra citas textuales o destaca palabras.*

*"Der Autor sagte: „Das ist ein wichtiger Aspekt.""*

*Paréntesis () - Aclaraciones o información adicional:*

*Uso: Introduce información que complementa la oración. "Die Studie (veröffentlicht im Jahr 2020) analysiert verschiedene Szenarien." Guión (-) o Raya (—) - Conexión de ideas:*

*Uso: Une partes de una oración o indica una interrupción. "Die Herausforderungen — finanzieller Druck und Wettbewerb — sind bedeutend."*

*Puntos suspensivos (...) - Indicación de incompletitud o pausa: Uso: Indica una pausa o que una idea está incompleta. "Die Implikationen sind vielfältig, aber wir müssen noch..."*

## **7.5. Sintácticos**

Reconocimiento y comprensión de los significados asociados a estructuras sintácticas complejas propias de la lengua oral y escrita, así como conocimiento, selección y uso de las mismas según el ámbito, el contexto y la intención comunicativa, tanto generales como específicos.

## **7.5.1. La entidad y sus propiedades**

### **7.5.1.1. In/existencia**

*Die Auswirkungen der neuen Gesetze auf die Geschäftswelt sind äußerst vielschichtig. Obwohl in verschiedenen Debatten zahlreiche Fragen aufgeworfen wurden, existieren bisher keine klaren Antworten oder allgemeingültigen Lösungsansätze. Diese Lücke in der Diskussion erfordert weitere vertiefte Analysen.*

### **7.5.1.2. Presencia**

*Die Präsenz neuer Technologien ist unübersehbar, mit vielfältigen positiven Auswirkungen.*

### **7.5.1.3. Ausencia**

*Die Abwesenheit eindeutiger Richtlinien für die Implementierung dieser neuen Strategien in Unternehmen bleibt trotz umfangreicher Anstrengungen bisher bestehen.*

### **7.5.1.4. Disponibilidad**

*Die gegenwärtige Thematik dreht sich um die Verfügbarkeit qualifizierter Fachkräfte in diesem Sektor, was zu zunehmenden Herausforderungen führt.*

### **7.5.1.5. Falta de disponibilidad**

*Die aktuelle Herausforderung besteht in der mangelnden Verfügbarkeit qualifizierter Fachkräfte, was die Situation zusätzlich kompliziert.*

### **7.5.1.6. Acontecimiento**

*Die nachhaltige Beeinflussung der wirtschaftlichen Perspektiven der Region durch das aktuelle politische Ereignis ist von großer Bedeutung.*

### **7.5.1.7. Calidad intrínseca**

*Die tiefgreifende intrinsische Qualität dieses Kunstwerks manifestiert sich in der meisterhaften Verbindung subtiler Farben und harmonischer Formen.*

### **7.5.1.8. Propiedades físicas**

#### **7.5.1.8.1. Forma y figura**

*Die auffällige geometrische Form dieses architektonischen Meisterwerks zeichnet sich durch präzise Linien, anspruchsvolle Symmetrie und harmonische Proportionen aus.*

#### **7.5.1.8.2. Temperatura**

*Die derzeitige Temperatur in der Region beläuft sich auf ein äußerst angenehmes Niveau von 25 Grad Celsius.*

#### **7.5.1.8.3. Color**

*Die Wand ist in einem intensiven Blauton gestrichen, der dem Raum eine lebendige und gleichzeitig beruhigende Atmosphäre verleiht.*

#### **7.5.1.8.4. Material**

*Das Regal besteht aus hochwertigem, robustem Holz, was nicht nur für eine außergewöhnliche Langlebigkeit, sondern auch für eine ästhetisch ansprechende Gestaltung sorgt.*

#### **7.5.1.8.5. Edad**

*Der historische Teppich in der Ecke, datiert auf das 19. Jahrhundert, verleiht dem Raum einen einzigartigen Hauch von Vergangenheit.*

#### **7.5.1.8.6. Humedad/sequedad**

*Der barrierefreie Zugang zum Gebäude gewährleistet eine leichtere Nutzung für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen, und trägt somit zur Förderung der Inklusion bei.*

#### **7.5.1.8.7. Accesibilidad**

*Die barrierefreie Zugänglichkeit des Gebäudes ermöglicht eine komfortable Nutzung für Menschen mit eingeschränkter Mobilität und fördert somit die gesellschaftliche Inklusion.*

#### **7.5.1.8.8. Visibilidad**

*Die transparenten Fenster gewähren eine hervorragende Sicht auf die malerische Umgebung und schaffen so eine ansprechende Atmosphäre.*

#### **7.5.1.8.9. Audibilidad**

*Die exzellente Akustik im Konferenzraum gewährleistet eine klare Verständigung während der Meetings und schafft somit ideale Bedingungen für produktive Diskussionen.*

#### **7.5.1.8.10. Sabor y olor**

*Der verlockende Duft von exquisiten Gewürzen verleiht diesem Gericht nicht nur einen intensiven, sondern auch einen unvergesslichen aromatischen Geschmack*

#### **7.5.1.8.11. Limpieza**

*Die gewissenhafte und regelmäßige Reinigung des Raums trägt dazu bei, eine nicht nur ästhetisch ansprechende, sondern auch hygienisch einwandfreie Umgebung zu schaffen.*

#### **7.5.1.8.12. Textura y acabado**

*Die geschmeidige Textur und das makellose Finish verleihen diesem Möbelstück nicht nur ein zeitgemäßes, sondern auch ein besonders ansprechendes Erscheinungsbild.*

#### **7.5.1.8.13. Consistencia**

*Die ausgeglichene Konsistenz der Sauce gewährleistet nicht nur ein harmonisches Geschmackserlebnis, sondern verleiht dem Gericht auch eine besondere Raffinesse.*

#### **7.5.1.8.14. Resistencia**

*Die außergewöhnliche Widerstandsfähigkeit des Materials gewährleistet nicht nur eine beeindruckende Langlebigkeit, sondern auch eine langfristige Zuverlässigkeit dieses Produkts.*

### **7.5.1.9. Propiedades psíquicas**

#### **7.5.1.9. 1. Procesos cognitivos**

*Die gut strukturierte Präsentation erleichtert nicht nur das Verständnis, sondern unterstützt auch aktiv die kognitiven Verarbeitungsprozesse der Zuhörerschaft*

#### **7.5.1.9. 2. Los sentimientos**

*Die emotional ansprechende Musik weckt nicht nur angenehme Gefühle, sondern trägt auch maßgeblich zur Schaffung einer äußerst positiven Atmosphäre bei.*

#### **7.5.1.9. 3. La voluntad**

*Die ausgeprägte Willensstärke ermöglicht es nicht nur, motiviert zu bleiben, sondern befähigt auch dazu, selbst in den herausforderndsten Situationen standhaft zu bleiben.*

#### **7.5.1.10. Calidad valorativa**

##### **7.5.1.10.1. Precio y valor**

*Der vergleichsweise niedrige Preis dieses Produkts steht nicht zwangsläufig im Verhältnis zu seinem eigentlichen, qualitativen Wert.*

##### **7.5.1.10.2. Atractivo**

*Das äußerst ansprechende Design des Gebäudes zieht nicht nur die Aufmerksamkeit der Passanten auf sich, sondern verleiht auch der Umgebung einen zusätzlichen ästhetischen Reiz.*

##### **7.5.1.10.3. Calidad**

*Die herausragende Qualität dieses Produkts manifestiert sich nicht nur in seiner beeindruckenden Zuverlässigkeit, sondern auch in seiner langanhaltenden Langlebigkeit*

##### **7.5.1.10.4. Corrección**

*Die präzise Umsetzung sämtlicher rechtlichen Vorschriften gewährleistet nicht nur die juristische Korrektheit dieses Vertrags, sondern auch eine maximale Sicherheit in rechtlichen Belangen.*

##### **7.5.1.10.5. Incorrección**

*Die Missachtung der festgelegten Richtlinien kann nicht nur zu Unregelmäßigkeiten, sondern auch zu potenziellen rechtlichen Konsequenzen führen.*

##### **7.5.1.10.6. Facilidad**

*Die Benutzeroberfläche wurde nicht nur für maximale Benutzerfreundlichkeit, sondern auch für eine intuitive und mühelose Bedienung entworfen.*

##### **7.5.1.10.7. Dificultad**

*Die herausfordernde Komplexität des Problems erfordert nicht nur eine gründliche Analyse, sondern auch eine äußerst sorgfältige und durchdachte Herangehensweise.*

##### **7.5.1.10.8. Capacidad**

*Die effiziente Nutzung sämtlicher Ressourcen ermöglicht nicht nur eine optimale Leistungsfähigkeit des Unternehmens, sondern schafft auch Raum für nachhaltiges Wachstum.*

##### **7.5.1.10.9. Competencia**

*Die zunehmende Konkurrenz erfordert nicht nur eine ständige Anpassung der Geschäftsstrategie, sondern auch eine kontinuierliche Innovation, um im Markt wettbewerbsfähig zu bleiben.*

#### **7.5.1.10.10. Falta de capacidad**

*Die begrenzte Kapazität des Speichers kann nicht nur zu Engpässen bei großen Datenmengen führen, sondern auch die Effizienz der gesamten Datenverarbeitung beeinträchtigen.*

#### **7.5.1.10.11. Falta de competencia**

*Die fehlende Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmens resultiert nicht nur aus unzureichender Innovation, sondern auch aus einer stagnierenden Anpassungsfähigkeit an sich ändernde Marktbedingungen.*

#### **7.5.1.10.12. Aceptabilidad y adecuación**

*Die Akzeptanz der neuen Richtlinien hängt nicht nur von ihrer praktischen Angemessenheit ab, sondern auch von ihrer langfristigen Auswirkung auf die Arbeitsabläufe.*

#### **7.5.1.10.13. Estética**

*Die beeindruckende Ästhetik des Kunstwerks vermittelt nicht nur eine zeitlose Schönheit, sondern auch eine tiefere emotionale Resonanz.*

#### **7.5.1.10.14. Normalidad**

*Die Rückkehr zur Normalität erfordert nicht nur eine schrittweise Anpassung an veränderte Umstände, sondern auch eine umfassende gesellschaftliche Kooperation.*

#### **7.5.1.10.15. Éxito y logro**

*Der berufliche Erfolg hängt nicht nur von fundierten Kenntnissen und effektiven Fähigkeiten ab, sondern auch von kontinuierlicher Weiterbildung und einem ausgeprägten Netzwerk.*

#### **7.5.1.10.16. Utilidad**

*Die Effizienz des Systems bestimmt nicht nur die praktische Nützlichkeit, sondern auch den Gesamtnutzen für die Benutzer.*

#### **7.5.1.10.17. Uso**

*Die Benutzerfreundlichkeit beeinflusst nicht nur den praktischen Gebrauch des Programms, sondern auch die allgemeine Zufriedenheit der Anwender.*

#### **7.5.1.10.18. Importancia**

*Die Bedeutung dieser Entdeckung liegt nicht nur in ihrer potenziellen Auswirkung auf die medizinische Forschung, sondern auch in ihrer möglichen Anwendung für die Entwicklung neuer Therapien.*

#### **7.5.1.10.19. Interés**

*Das Interesse an umweltfreundlichen Technologien nimmt nicht nur weltweit stetig zu, sondern beeinflusst auch politische Entscheidungen und wirtschaftliche Investitionen.*

#### **7.5.1.10.20. Precisión y claridad**

*Die Präzision der Formulierung gewährleistet nicht nur die Klarheit der Botschaft, sondern minimiert auch das Risiko von Missverständnissen.*

#### **7.5.1.10.21. Veracidad y excepción**

*Die Verlässlichkeit der Informationen liegt in ihrer Überprüfbarkeit, es sei denn, es handelt sich um Ausnahmefälle.*

#### **7.5.1.10.22. Deseo**

*Das starke Verlangen nach beruflichem Erfolg motiviert nicht nur zu kontinuierlicher Weiterbildung, sondern fördert auch eine außergewöhnliche Einsatzbereitschaft*

#### **7.5.1.10.23. Preferencia o esperanza**

*Die Präferenz für umweltfreundliche Produkte spiegelt sich nicht nur in bewussten Kaufentscheidungen wider, sondern drückt auch die Hoffnung auf eine nachhaltigere Zukunft aus.*

#### **7.5.1.10.24. Necesidad**

*Die essenziellen Bedürfnisse der Bevölkerung müssen durch angemessene Maßnahmen gedeckt werden.*

#### **7.5.1.10.25. Posibilidad**

*Die Möglichkeit einer erfolgreichen Umsetzung hängt nicht nur von verschiedenen Faktoren ab, sondern erfordert auch eine sorgfältige Planung und Ressourcenallokation.*

### **7.5.1.11. Cantidad**

#### **7.5.1.11.1. Número**

##### **7.5.1.11.1.1. Cuantificables**

*Die aus der Umfrage gewonnenen Daten sind nicht nur quantifizierbar, sondern ermöglichen auch eine präzise Analyse und tiefgreifende Einblicke in das Verhalten der Zielgruppe.*

##### **7.5.1.11.1.2. Medidas**

*Die genaue Vermessung des Raumes in Zentimetern erleichtert nicht nur die optimale Platznutzung, sondern ermöglicht auch die Auswahl passgenauer Möbel.*

##### **7.5.1.11.1.3. Cálculos**

*Die präzise Berechnung der Kosten ermöglicht nicht nur eine effektive Budgetplanung, sondern auch die Identifizierung von Einsparungspotenzialen*

#### 7.5.1.11.2. Cantidad

##### **7.5.1.11.2.1. Relativa, total y parcial**

*Die relative Anzahl der Teilnehmer spiegelt die Vielfalt der Interessen wider.*

##### **7.5.1.11.2.2. Grado**

*Der hohe Grad der Genauigkeit ist nicht nur entscheidend für wissenschaftliche Untersuchungen, sondern ermöglicht auch präzise Schlussfolgerungen.*

#### **7.5.2. El espacio y las relaciones espaciales**

##### **7.5.2.1. Ubicación**

*Die genaue Bestimmung der geografischen Lage ist nicht nur wichtig für die effiziente Nutzung des Landes, sondern erleichtert auch gezielte Entwicklungsmaßnahmen.*

##### **7.5.2.2. Posición absoluta y relativa**

*Die exakte Bestimmung der geografischen Koordinaten ist nicht nur entscheidend für die Navigation in der Seefahrt, sondern ermöglicht auch eine präzise Standortanalyse in der Geologie.*

*Die relative Position der Sterne zueinander kann nicht nur durch genaue Messungen im Teleskop bestimmt werden, sondern eröffnet auch neue Möglichkeiten für die Erforschung der Galaxien.*

##### **7.5.2.3. Movimiento**

*Die genaue Analyse des Bewegungsverhaltens ermöglicht nicht nur eine präzise Optimierung der Abläufe, sondern unterstützt auch die Entwicklung fortschrittlicher Technologien im Bereich der Robotik.*

##### **7.5.2.4. Origen**

*Die genaue Bestimmung des Ursprungs des Kaffees ermöglicht nicht nur eine gezielte Auswahl von Bohnen aus nachhaltig bewirtschafteten Plantagen in Äthiopien, sondern unterstützt auch den fairen Handel und die ökologische Nachhaltigkeit.*

##### **7.5.2.5. Dirección**

*Die exakte Festlegung der Adresse, Friedrichstraße 123, ermöglicht nicht nur eine präzise Navigation im Stadtzentrum, sondern vereinfacht auch den Zugang zu verschiedenen Dienstleistungen in der Umgebung.*

##### **7.5.2.6. Destino**

*Die klare Definition des Ziels erleichtert nicht nur eine effektive Planung von Geschäftsstrategien, sondern motiviert auch das Team zu herausragenden Leistungen.*

#### **7.5.2.7. Distancia y disposición**

*Die genaue Messung der Distanz zwischen den Standorten ermöglicht nicht nur eine effiziente Standortplanung, sondern erleichtert auch die optimale Anordnung von Einrichtungen.*

#### **7.5.2.8. Orientación y estabilidad**

*Die genaue Bestimmung der Ausrichtung des Gebäudes erlaubt nicht nur eine effiziente Nutzung der Sonnenenergie, sondern trägt auch zur langfristigen Stabilität der Struktur bei.*

#### **7.5.2.9. Orden y dimensión**

*Die präzise Festlegung der Reihenfolge der Prozessschritte ermöglicht nicht nur eine effiziente Arbeitsabwicklung, sondern berücksichtigt auch die Dimensionen des Projekts für eine umfassende Planung.*

### **7.5.3. El tiempo, relaciones temporales**

#### **7.5.3.1. Ubicación temporal absoluta y relativa**

*Die genaue Festlegung des Zeitpunkts erlaubt nicht nur eine präzise Planung von geschäftlichen Treffen, sondern berücksichtigt auch die zeitlichen Zusammenhänge mit anderen wichtigen Ereignissen im Geschäftsleben.*

#### **7.5.3.2. Duración**

*Eine exakte Zeitplanung gewährleistet nicht nur die effiziente Nutzung von Arbeitsstunden während der Veranstaltung, sondern berücksichtigt auch die Dauer für eine nachhaltige Gestaltung.*

#### **7.5.3.3. Frecuencia**

*Die genaue Planung der Wartungsintervalle gewährleistet nicht nur die effiziente Nutzung von Maschinen, sondern berücksichtigt auch die regelmäßige Überprüfung für eine nachhaltige Betriebsleistung.*

#### **7.5.3.4. Transcurso**

*Die genaue Dokumentation des zeitlichen Verlaufs ermöglicht nicht nur eine effiziente Analyse von Projektfortschritten, sondern berücksichtigt auch die Entwicklung für zukünftige Optimierungen.*

#### **7.5.3.5. Secuencia**

*Die exakte Reihenfolgeplanung erleichtert nicht nur die effiziente Durchführung von Experimenten im Labor, sondern berücksichtigt auch die logische Anordnung für präzise Messergebnisse.*

#### **7.5.3.6. Anterioridad**

*Die präzise Erfassung vergangener Ereignisse bildet nicht nur die Grundlage für eine effiziente Problemanalyse, sondern berücksichtigt auch die Entwicklung für proaktive Maßnahmen.*

#### **7.5.3.7. Posterioridad**

*Die genaue Protokollierung aktueller Ereignisse schafft nicht nur die Grundlage für eine effiziente Planung zukünftiger Projekte, sondern berücksichtigt auch die Entwicklungen für nachhaltige Strategien.*

#### **7.5.3.8. Simultaneidad**

*Die genaue Abstimmung von Abläufen ermöglicht es nicht nur, mehrere Aufgaben gleichzeitig effizient zu bewältigen, sondern berücksichtigt auch Anpassungen für eine optimale Nutzung der Ressourcen.*

#### **7.5.3.9. Divisiones e indicaciones de tiempo**

*Die klare Strukturierung von Aufgaben erlaubt nicht nur eine effiziente Nutzung der Zeitressourcen, sondern berücksichtigt auch zeitliche Vorgaben für eine optimale Projektumsetzung.*

#### **7.5.3.10. Localizaciones en el tiempo**

##### **7.5.3.10.1. Presente**

*Die aktuellen Trends prägen nicht nur eine präzise Analyse der Marktsituation, sondern berücksichtigen auch die gegenwärtigen Entwicklungen für eine strategische Positionierung.*

##### **7.5.3.10.2. Pasado**

*Die abgeschlossenen Projekte förderten nicht nur eine präzise Analyse vergangener Ereignisse, sondern berücksichtigten auch die gewonnenen Erkenntnisse für fortlaufende Optimierungen.*

##### **7.5.3.10.3. Futuro**

*Die geplanten Maßnahmen werden nicht nur eine effiziente Umsetzung der Unternehmensstrategie ermöglichen, sondern auch zukünftige Entwicklungen berücksichtigen.*

#### **7.5.3.11. Comienzo, continuación y finalización**

*Der klare Start eines Projekts legt nicht nur den Grundstein für eine effiziente Umsetzung, sondern berücksichtigt auch die fortlaufende Anpassung für optimale Ergebnisse.*

#### **7.5.3.12. Puntualidad, anticipación y retraso**

*Die pünktliche Einhaltung von Terminen ist nicht nur entscheidend für einen reibungslosen Projektablauf, sondern berücksichtigt auch die rechtzeitige Vorbereitung für unvorhergesehene Herausforderungen.*

#### **7.5.3.13. Singularidad y repetición**

*Die individuelle Herangehensweise an jedes Projekt trägt nicht nur zu vielfältigen Lösungsansätzen bei, sondern berücksichtigt auch wiederholte Verbesserungen für nachhaltige Erfolge.*

#### **7.5.3.14. Cambio y permanencia**

*Die stetige Anpassung an neue Marktanforderungen ist nicht nur entscheidend für den Unternehmenserfolg, sondern berücksichtigt auch die bewährten Strategien für langfristige Stabilität.*

### **7.5.4. El aspecto**

#### **7.5.4.1. Puntual**

*Die Entscheidungen wurden nicht nur genau zu dem vorgesehenen Zeitpunkt getroffen, um den Projektablauf zu optimieren, sondern auch, um auf unvorhergesehene Entwicklungen flexibel reagieren zu können.*

#### **7.5.4.2. Perfectivo/imperfectivo**

*Die laufenden Projekte ermöglichen nicht nur eine umfassende Bewertung der Arbeitsqualität, sondern berücksichtigen auch aktuelle Erfahrungen für kontinuierliche Verbesserungen.*

#### **7.5.4.3. Durativo**

*Die anhaltenden Diskussionen führen nicht nur zu einer gründlichen Lösung des Problems, sondern berücksichtigen auch fortlaufende Verbesserungsvorschläge.*

#### **7.5.4.4. Progresivo**

*Die schrittweise Implementierung der neuen Richtlinien zeigt nicht nur positive Auswirkungen, sondern unterstützt auch eine kontinuierliche Anpassung an sich ändernde Anforderungen*

#### **7.5.4.5. Habitual**

*Die regelmäßigen Meetings fördern nicht nur den Informationsaustausch im Team, sondern bieten auch Raum für kontinuierliche Verbesserungsvorschläge.*

#### **7.5.4.6. Prospectivo**

*Die bevorstehende Einführung neuer Regelungen erfordert nicht nur eine gründliche Vorbereitung, sondern auch die kontinuierliche Überwachung der Auswirkungen auf unsere Geschäftspraktiken.*

#### **7.5.4.7. Incoativo**

*Die beginnenden Anstrengungen zur Reduzierung des Energieverbrauchs zeigen bereits positive Auswirkungen auf unsere Umweltbilanz.*

#### **7.5.4.8. Terminativo**

*Die abgeschlossenen Renovierungsarbeiten verbesserten die Arbeitsbedingungen im Büro erheblich und ermöglichen eine effizientere Nutzung des verfügbaren Raums.*

#### **7.5.4.9. Iterativo**

*Die wiederkehrenden Schulungen stärken kontinuierlich die Fähigkeiten der Mitarbeiter und fördern ein tieferes Verständnis für branchenspezifische Entwicklungen.*

#### **7.5.4.10. Causativo**

*Die neu implementierten Prozesse erleichtern den Mitarbeitern die Anpassung an veränderte Arbeitsanforderungen und fördern eine effizientere Zusammenarbeit im gesamten Unternehmen.*

### **7.5.5. La modalidad lógica y apreciativa**

*Die erfolgreich umgesetzten Strategien haben signifikante positive Auswirkungen auf die Unternehmensleistung.*

#### **7.5.5.1. Afirmación**

*Die überzeugenden Ergebnisse der Studie unterstreichen die Dringlichkeit von Maßnahmen gegen den Klimawandel.*

#### **7.5.5.2. Negación**

*Die bedenklichen Entwicklungen in der Umwelt zeigen, dass es nicht möglich ist, die Auswirkungen des Klimawandels zu ignorieren.*

#### **7.5.5.3. Interrogación**

*Welche innovativen Strategien könnten dazu beitragen, die Wettbewerbsfähigkeit unseres Unternehmens weiter zu stärken?*

#### **7.5.5.4. Exclamación**

*Übernehmen wir begeistert die Aufgabe, kunstvolle Sätze zu schaffen, die die subtilen Nuancen der deutschen Syntax zeigen und unser sprachliches Können erweitern!*

#### **7.5.5.5. Exhortación**

*Wage dich kühn in die Tiefe der deutschen Sprache!*

#### **7.5.5.6. Factualidad**

*Wasser besteht aus den Elementen Sauerstoff und Wasserstoff*

#### **7.5.5.7. Certidumbre**

*Es besteht keine Zweifel daran, dass diese Entdeckung bahnbrechend ist*

#### **7.5.5.8. Creencia**

*Ich glaube, dass wir die Herausforderungen gemeinsam bewältigen können*

#### **7.5.5.9. Conjetura**

*Die Forscher stellen die Hypothese auf, dass dieser Effekt auf bestimmte Umweltfaktoren zurückzuführen ist.*

#### **7.5.5.10. Duda**

*Ich bin unsicher, ob er morgen kommt oder nicht*

#### **7.5.5.11. Capacidad/habilidad**

*Seine sprachliche Kompetenz ermöglicht es ihm, sich in verschiedenen Kontexten klar auszudrücken*

#### **7.5.5.12. Posibilidad**

*Angesichts der aktuellen Umstände besteht die Möglichkeit, dass der Flug möglicherweise verschoben wird*

#### **7.5.5.13. Probabilidad**

*Die Wahrscheinlichkeit, dass dieses Experiment erfolgreich ist, liegt bei 90 Prozent*

#### **7.5.5.14. Necesidad**

*Angesichts der aktuellen Lage besteht die Notwendigkeit, sofortige Maßnahmen zu ergreifen*

#### **7.5.5.15. Prescripción**

*Es wird dringend empfohlen, alle Sicherheitsvorschriften zu befolgen, um Unfälle zu vermeiden*

#### **7.5.5.16. Prohibición**

*Es ist strikt verboten, vertrauliche Informationen ohne Genehmigung weiterzugeben*

#### **7.5.5.17. Obligación**

*Es liegt in der Verantwortung jedes Mitarbeiters, die Datenschutzrichtlinien einzuhalten*

#### **7.5.5.18. Permiso**

*Um Zugang zu diesem Bereich zu erhalten, benötigen Sie eine spezielle Genehmigung*

#### **7.5.5.19. Autorización**

*Die Autorisierung zum Zugriff auf sensible Daten liegt nur beim berechtigten Personal*

#### **7.5.5.20. Volición**

*Er hat den festen Willen, seine beruflichen Fähigkeiten weiter zu entwickeln*

#### **7.5.5.21. Intención**

*Seine Absicht, das Unternehmen zu unterstützen, ist offensichtlich und stark*

### **7.5.6. El modo y las características de los estados, los procesos y las acciones**

*El modo y las características de los estados, procesos y acciones en un idioma, especialmente en alemán, pueden variar según el contexto y la intención del hablante. Aquí hay ejemplos que representan diferentes modos y características:*

*Estado (modo indicativo): Er ist ein talentierter Künstler.*

*Proceso (modo indicativo): Sie lernt gerade Deutsch.*

*Acción (modo indicativo): Wir besuchen nächste Woche das Museum. Estado*

*(modo subjuntivo - Konjunktiv I): Es wäre schön, wenn er hier wäre.*

*Proceso (modo subjuntivo - Konjunktiv I): Wenn sie nur Deutsch könnte. Acción*

*(modo subjuntivo - Konjunktiv I): Ich hätte gerne einen Kaffee. Estado (modo*

*imperativo): Sei ruhig.*

*Proceso (modo imperativo): Hör auf zu reden.*

*Acción (modo imperativo): Komm hierher.*

*Cabe destacar que el modo subjuntivo (Konjunktiv) en alemán se utiliza de manera más limitada en comparación con otros idiomas como el español. Además, la conjugación y el uso de estos modos pueden variar según el contexto y las construcciones específicas en la lengua alemana.*

### **7.5.7. Estados, eventos, acciones, procesos y realizaciones: papeles semánticos y focalización (estructuras oracionales y orden de sus constituyentes); participantes y sus relaciones.**

*Roles Semánticos:*

*Estados: Representan condiciones estables o situaciones estáticas.*

*Ejemplo: "Er ist müde."*

*Eventos: Actividades que ocurren en un momento específico.*

*Ejemplo: "Wir feiern heute Abend."*

*Acciones: Actividades más generales o rutinarias.*

*Ejemplo: "Ich lese jeden Tag."*

*Procesos: Actividades que están en curso o en desarrollo.*

*Ejemplo: "Sie arbeitet gerade."*

*Realizaciones: Actividades que se llevan a cabo para lograr un objetivo o resultado específico.*

*Ejemplo: "Er hat den Marathon gewonnen."*

*Focalización y Estructura Oracional:*

*Focalización: Se refiere a destacar ciertos elementos dentro de una oración.*

*Ejemplo: "Das Buch hat der Professor gelesen."*

*En esta oración, se destaca que fue el profesor quien leyó el libro. Orden*

de Constituyentes:

*En alemán, la estructura oracional es más flexible que en algunas otras lenguas, ya que el verbo conjugado ocupa la segunda posición en una oración principal.*

*Ejemplo: "Ich lese ein Buch."*

*Participantes y Relaciones:*

*Participantes: Son aquellos que realizan la acción o están involucrados en el estado, evento, acción, proceso o realización.*

*Relaciones: Establecen cómo están conectados los participantes en la acción.*

*Ejemplo: "Der Hund jagt die Katze." En esta oración, "der Hund" es el participante que realiza la acción de perseguir, y "die Katze" es el participante afectado por la acción.*

*Estos conceptos son fundamentales para comprender la estructura y el significado en una oración alemana y cómo los elementos se organizan para transmitir información específica.*

## **7.5.8. Expresión de relaciones lógicas entre estados, procesos y actividades**

### **7.5.8.1. Conjunción**

*Las conjunciones son elementos fundamentales para expresar relaciones lógicas entre estados, procesos y actividades en una oración. En alemán, al igual que en otros idiomas, existen diversas conjunciones que se utilizan para unir y coordinar diferentes partes de una oración. Algunas de las conjunciones más comunes son:*

*Und: Ich lese ein Buch und trinke Kaffee.- En esta oración, se establece una relación de adición entre las actividades de leer un libro y tomar café.*

*Aber: Sie arbeitet viel, aber sie ist müde. - Aquí, la conjunción "aber" introduce una relación de contraste entre el trabajo intenso y el cansancio.*

*Oder: Möchtest du Tee oder Kaffee? - Esta conjunción se utiliza para ofrecer opciones alternativas.*

*Denn: Er geht nicht zur Arbeit, denn er ist krank.- "Denn" introduce una relación causal entre la enfermedad y la ausencia en el trabajo. Sondern: Ich trinke keinen Kaffee, sondern Tee. - Establece una relación de contraste, indicando la preferencia por el té en lugar del café.*

*Estas conjunciones ayudan a estructurar las oraciones y aclarar las relaciones lógicas entre los diferentes elementos. La elección de la conjunción adecuada depende del tipo de relación que se quiera expresar en el contexto de la oración.*

### **7.5.8.2. Disyunción**

*La disyunción, que se refiere a la expresión de opciones o alternativas, puede ser representada en alemán mediante la conjunción "oder" (o). Esta conjunción se utiliza para indicar una elección entre dos o más elementos.*

*Beispiel: "Möchtest du Pizza oder Pasta?" - En este caso, la conjunción "oder" introduce la disyunción, permitiendo que la persona elija entre pizza y pasta.*

*Otra forma de expresar disyunción en alemán es utilizando la palabra "beziehungsweise", que a menudo se abrevia como "bzw.". Esta palabra se utiliza para indicar opciones alternativas o especificar detalles adicionales. Aquí tienes un ejemplo:*

*Beispiel: "Die Veranstaltung findet im Hotel statt, bzw. im Konferenzraum." - En este caso, "bzw." se utiliza para ofrecer dos ubicaciones alternativas para el evento.*

### **7.5.8.3. Oposición**

*La oposición, que implica expresar contraste o contradicción entre dos ideas, estados o acciones, puede ser representada en alemán mediante la conjunción "aber". Esta conjunción se utiliza para introducir una idea contrapuesta o una contradicción en relación con la información previamente expresada.*

*Beispiel: "Sie arbeitet viel, aber sie ist nicht glücklich." - En este caso, la conjunción "aber" introduce una oposición entre el hecho de trabajar mucho y la falta de felicidad.*

*Otra manera de expresar oposición en alemán es mediante el uso de la conjunción "sondern". Esta conjunción también se utiliza para introducir una idea contrastante con la anterior. Aquí tienes un ejemplo:*

*Beispiel: "Er geht nicht ins Kino, sondern ins Theater." - En este caso, "sondern" indica la oposición entre ir al cine y elegir ir al teatro.*

*Ambas conjunciones, "aber" y "sondern", son comunes para expresar oposición en alemán, y la elección entre ellas dependerá del contexto específico de la oración.*

### **7.5.8.4. Limitación**

*La limitación en alemán puede expresarse utilizando la conjunción "aber" o "jedoch". Ambas conjunciones se utilizan para introducir una restricción o limitación en relación con la información previamente mencionada.*

*"Aber": "Er ist intelligent, aber manchmal fehlt es ihm an Selbstvertrauen." - La conjunción "aber" introduce una limitación en la afirmación de que es inteligente al señalar la falta de confianza.*

*"Jedoch": "Das Buch ist interessant, jedoch fehlen ihm einige wichtige Informationen." - En este caso, "jedoch" introduce una limitación al afirmar que, a pesar de ser interesante, carece de cierta información crucial.*

*Ambas conjunciones pueden utilizarse para indicar una restricción o limitación en relación con la información previa y ayudan a introducir un matiz de contraste o restricción en la oración. La elección entre "aber" y "jedoch" a menudo depende del estilo y preferencias del hablante, ya que ambas son aceptadas en contextos similares.*

#### **7.5.8.5. Contraste**

*Para expresar contraste en alemán, puedes utilizar varias expresiones y conjunciones. Aquí tienes algunas opciones comunes:*

*"Aber": "Er ist freundlich, aber manchmal auch schüchtern." - La conjunción "aber" introduce un contraste entre la amabilidad y la timidez.*

*"Im Gegensatz zu": "Im Gegensatz zu gestern ist das Wetter heute sonnig." (En contraste con ayer, el tiempo hoy está soleado.) - Esta expresión introduce un contraste temporal entre dos situaciones.*

*"Während": "Sie mag Kaffee, während er Tee bevorzugt." (A ella le gusta el café, mientras que él prefiere el té.) - La conjunción "während" introduce un contraste en las preferencias de bebidas.*

*"Hingegen": "Er mag Sport. Hingegen interessiert sie sich eher für Kunst." - "Hingegen" señala un contraste en las preferencias de intereses.*

*Estas expresiones y conjunciones te permiten destacar diferencias y contrastes entre ideas, acciones o situaciones en alemán. La elección entre ellas dependerá del contexto específico y del matiz que desees dar al contraste en tu comunicación.*

#### **7.5.8.6. Concesión**

*Para expresar concesión en alemán, puedes utilizar la conjunción "obwohl" o "trotzdem". Ambas opciones se utilizan para introducir una idea que contrasta o concede algo en relación con la información previamente mencionada.*

*"Obwohl": "Er arbeitet viel, obwohl er krank ist.- La conjunción "obwohl" introduce una concesión al indicar que, a pesar de estar enfermo, la persona sigue trabajando mucho.*

*"Trotzdem": "Sie hat viel zu tun, trotzdem macht sie gerne Sport." - "Trotzdem" señala una concesión al indicar que, a pesar de tener muchas tareas, la persona disfruta haciendo deporte.*

*Ambas conjunciones son útiles para expresar concesiones y resaltar la existencia de algo contrario o inesperado en relación con la situación principal. La elección entre "obwohl" y "trotzdem" dependerá del matiz que desees dar a la concesión en tu oración.*

#### **7.5.8.7. Semejanza**

*Para expresar semejanza en alemán, puedes utilizar las siguientes expresiones y comparativos:*

*"Wie": "Sie singt wie eine Nachtigall. -*

*La palabra "wie" se utiliza para comparar la similitud entre la forma de cantar de la persona y la de un ruiseñor.*

*"Genau wie": "Das Bild sieht genau wie das Original aus.- La expresión "genau wie" destaca la similitud precisa entre la imagen y el original.*

*"Ähnlich wie": "Seine Hobbys sind ähnlich wie meine. - La expresión "ähnlich wie" indica una semejanza en los pasatiempos entre ambas personas.*

#### **7.5.8.8. Comparación**

*Comparativos (zum Beispiel: größer als, kleiner als): Der Turm ist größer als das Gebäude." - Utilizando comparativos, se establece una relación de semejanza comparando las alturas de dos estructuras.*

*Estas expresiones y comparativos te permiten destacar similitudes entre dos elementos en alemán. La elección entre ellas dependerá del contexto específico de la comparación que estás haciendo.*

#### **7.5.8.9. Condición**

*Para expresar condiciones en alemán, puedes utilizar varias construcciones gramaticales y palabras clave. Algunas de las formas comunes de expresar condiciones son:*

*"Wenn" :Wenn es regnet, bleibe ich zu Hause." - La conjunción "wenn" se utiliza para introducir una condición. "Falls" : Falls du später kommst, warte ich auf dich.- "Falls" se utiliza de manera similar a "wenn" para introducir una condición.*

*"Wenn nicht": Ich gehe einkaufen, wenn nicht regnet." -*

*Aquí, "wenn nicht" expresa la condición negativa de que no debe llover.*

*"Unter der Bedingung, dass" :Ich komme unter der Bedingung, dass du mir hilfst.- Esta frase introduce la condición de que la ayuda sea proporcionada.*

*"Sofern":Du kannst bleiben, sofern du leise bist." - "Sofern" se usa para expresar una condición mientras se cumpla una condición adicional.*

*Estas son solo algunas de las formas en las que se puede expresar condición en alemán. La elección de la palabra o construcción dependerá del matiz específico que deseas dar a la condición en tu oración.*

#### **7.5.8.10. Causa**

*Para expresar causa en alemán, puedes utilizar varias construcciones y palabras clave que introducen la razón detrás de una acción o situación. Algunas de las formas comunes de expresar causa son:*

*"Weil" :Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin. - La conjunción "weil" introduce la causa detrás de la acción de quedarse en casa.*

*"Da" :Da es regnet, nehmen wir einen Regenschirm mit.- "Da" se utiliza de manera similar a "weil" para expresar la causa.*

*"Denn":Er kommt später, denn er hatte einen Termin.- La conjunción "denn" se utiliza para explicar la causa o motivo detrás de una acción.*

*"Aufgrund von":Das Konzert wurde abgesagt, aufgrund von schlechtem Wetter. - La expresión "aufgrund von" se utiliza para introducir la causa de la cancelación.*

*"Wegen":Er kam zu spät wegen des Verkehrs. - La preposición "wegen" se utiliza para expresar la causa o motivo detrás de un retraso.*

*Estas son solo algunas de las formas en las que se puede expresar causa en alemán. La elección de la palabra o construcción dependerá del matiz específico que deseas dar a la causa en tu oración.*

#### **7.5.8.11. Finalidad**

*Para expresar finalidad en alemán, puedes utilizar diversas construcciones y palabras clave que indican el propósito o la intención detrás de una acción.*

*"Um...zu": Ich lerne Deutsch, um in Deutschland zu arbeiten.- La construcción "um...zu" se utiliza para expresar la finalidad o el propósito de una acción.*

*"Damit": Ich spare Geld, damit ich nächstes Jahr reisen kann. - La conjunción "damit" también se utiliza para expresar finalidad.*

*"Zu": Er übt jeden Tag, um besser zu werden. - La preposición "zu" también puede usarse para indicar la finalidad de una acción.*

*"Mit dem Ziel, dass": Er arbeitet hart, mit dem Ziel, eine Beförderung zu bekommen." - Esta expresión introduce la finalidad detrás del esfuerzo laboral.*

*"Dafür, dass": Sie opfert viel Zeit, dafür, dass die Veranstaltung ein Erfolg wird.- Esta construcción destaca la finalidad de dedicar tiempo.*

*Estas son algunas de las formas en las que puedes expresar finalidad en alemán. La elección de la palabra o construcción dependerá del contexto específico y del matiz que deseas dar a la finalidad en tu oración.*

#### **7.5.8.12. Resultado**

*Para expresar resultado en alemán, puedes utilizar diversas construcciones y palabras clave que indican la consecuencia o el resultado de una acción o situación. Aquí tienes algunas formas comunes de expresar resultado:*

*"Deshalb": Sie hat viel gelernt, deshalb konnte sie die Prüfung bestehen." - La palabra "deshalb" introduce el resultado o la consecuencia de haber estudiado mucho.*

*"Also": Es regnet, also nehmen wir einen Regenschirm mit.- La palabra "also" indica la consecuencia lógica de la lluvia.*

*"Daraus": Er hat hart gearbeitet, daraus folgte der berufliche Erfolg. - La palabra "daraus" se usa para indicar la consecuencia que surge de una acción.*

*"Aufgrund dessen": Er war fleißig, aufgrund dessen bekam er die Beförderung.- La expresión "aufgrund dessen" señala la consecuencia directa de ser diligente.*

*"Infolgedessen": Das Projekt wurde pünktlich abgeschlossen, infolgedessen waren alle zufrieden. - La palabra "infolgedessen" introduce la consecuencia directa de la finalización oportuna del proyecto.*

*Estas son algunas de las formas en las que puedes expresar resultado en alemán. La elección de la palabra o construcción dependerá del contexto específico y del matiz que deseas dar al resultado en tu oración.*

### **7.5.8.13. Correlación**

*La correlación en alemán, en el sentido de relación mutua o correspondencia entre elementos, se puede expresar utilizando diferentes construcciones y palabras clave.*

*"Je...desto" . Je mehr Bücher sie liest, desto klüger wird sie.- La construcción "je...desto" indica una correlación directa entre la cantidad de libros leídos y el nivel de inteligencia.*

*"Sowohl...als auch": Er ist sowohl ein Künstler als auch ein Schriftsteller.- La expresión "sowohl...als auch" establece una correlación entre las dos ocupaciones.*

*"Einerseits...andererseits": Einerseits liebe ich die Stadt, andererseits vermisse ich die Natur.- Esta construcción resalta la correlación entre los sentimientos positivos hacia la ciudad y la nostalgia por la naturaleza.*

*"Ebenso wie": Sie ist ebenso wie ihre Schwester sehr talentiert. - La expresión "ebenso wie" señala una correlación en el nivel de talento entre las dos personas.*

*"Nicht nur...sondern auch" . Nicht nur der Film, sondern auch die Musik hat mir gefallen.- Esta construcción muestra una correlación positiva en las cosas que le gustaron al hablante.*

*Estas son algunas de las formas en las que puedes expresar correlación en alemán. La elección de la palabra o construcción dependerá del contexto específico y de la naturaleza de la correlación que deseas expresar.*

## **7.6. Léxicos**

Comprensión, conocimiento y utilización correcta y adecuada al contexto de una amplia gama léxica oral y escrita de uso general, y más especializado dentro de las propias áreas de interés, en los ámbitos personal, público, académico y profesional, incluidos modismos, coloquialismos, regionalismos y argot.

### **7.6.1. Contenidos léxico-temáticos.**

Buen dominio en la comprensión, producción y coproducción oral y escrita de contenidos léxico-temáticos referidos a:

#### **7.6.1.1. Identificación personal**

*Mein Name ist Thomas Schmidt. Ich bin 35 Jahre alt und habe einen Abschluss in Wirtschaftswissenschaften. Aktuell arbeite ich als Finanzberater für ein internationales Unternehmen.*

#### **7.6.1.2. Vivienda, hogar y entorno**

*Unser Haus am Stadtrand bietet eine tolle Bergsicht. Es ist umweltfreundlich mit Solarpanelen ausgestattet*

### **7.6.1.3. Actividades de la vida diaria**

*Jeden Tag joggen, als Marketingmanagerin arbeiten, abends ehrenamtlich tätig.*

### **7.6.1.4. Tiempo libre y ocio**

*Meine Freizeit gestalte ich vielfältig. Neben Kinobesuchen und Lesen liebe ich Kunstausstellungen und koche gerne für Freunde.*

### **7.6.1.5. Viajes**

*Letzten Monat war ich in Thailand, wo ich die Vielfalt der Landschaften und die lokale Küche genossen habe*

### **7.6.1.6. Relaciones humanas y sociales**

*Berufliche Netzwerke und enge Freundschaften sind zentral. Gemeinsame Projekte fördern Beziehungen*

### **7.6.1.7. Salud y cuidados físicos**

*Gesund leben durch Sport, ausgewogene Ernährung und Entspannungstechniken*

### **7.6.1.8. Aspectos cotidianos de la educación**

*Lernen und Austausch mit Kommilitonen sind tägliche Routinen*

### **7.6.1.9. Compras y actividades comerciales**

*Nachhaltiges Einkaufen, Preisvergleiche und ethische Praktiken sind mir wichtig*

### **7.6.1.10. Alimentación**

*Bio-Produkte und bewusstes Essen prägen meinen Alltag*

### **7.6.1.11. Bienes y servicios**

*Bewusster Konsum, Qualität und Kundenzufriedenheit stehen im Fokus.*

### **7.6.1.12. Lengua y comunicación**

*Ich lege Wert auf klare Ausdrucksweise und vielfältigen Wortschatz*

### **7.6.1.13. Medio geográfico, físico y clima**

*Verschiedene Klimazonen und landschaftliche Merkmale faszinieren mich und beeinflussen meine Freizeitgestaltung.*

### **7.6.1.14. Aspectos cotidianos de la ciencia y la tecnología.**

*Ich verfolge neueste Technologien und ihre Auswirkungen auf die Gesellschaft.*

## **7.6.2. Contenidos léxico-nocionales**

### **7.6.2.1. Entidades**

#### **7.6.2.1.1. Expresión de las entidades (identificación, definición)**

*Eine präzise Identifikation und Definition von Begriffen ist mir wichtig. Dadurch wird eine klare Kommunikation ermöglicht.*

#### **7.6.2.1.2. Expresión de la referencia (deixis determinada o indeterminada)**

*Die gezielte Verwendung von Deiktika, sei es bestimmt oder unbestimmt, ist ein wesentlicher Teil meiner sprachlichen Ausdrucksweise. Sie trägt zur Klarheit des Kontextes bei.*

### **7.6.2.2. Propiedades de las entidades**

#### **7.6.2.2.1. Existencia**

##### **7.6.2.2.1.1. Existencia/inexistencia**

*Ich erkenne die Realität an, wenn es klare Beweise gibt.*

##### **7.6.2.2.1.2. Presencia/ ausencia**

*Klare Beweise zeigen die Realität, sonst bleibe ich skeptisch.*

##### **7.6.2.2.1.3. Disponibilidad/falta de disponibilidad**

*Klare Beweise zeigen die Verfügbarkeit, sonst bleibe ich zurückhaltend.*

##### **7.6.2.2.1.4. Acontecimiento**

*Das Event war geprägt von einer erfolgreichen Umsetzung des Projekts.*

#### **7.6.2.2.2. Cantidad**

##### **7.6.2.2.2.1. Número cardinal**

*Für die Konferenz haben wir genau zwanzig Experten eingeladen. Diese präzise Anzahl hat zur Vielfalt der Diskussionen beigetragen*

##### **7.6.2.2.2.2. Número ordinal**

*Unsere Initiative wurde als die zweitbeste des Jahres ausgezeichnet.*

##### **7.6.2.2.2.3. Medida**

*Präzise Ergebnisse ermöglichen valide Schlussfolgerungen*

##### **7.6.2.2.2.4. Cantidad relativa**

*Ein ausgewogenes Verhältnis trägt zur Flexibilität des Teams bei.*

### 7.6.2.2.3. Grado

#### 7.6.2.2.3.1. **Aumento**

*Kontinuierliche Innovationen sind der Schlüssel zu diesem stetigen Wachstum.*

#### 7.6.2.2.3.2. **Disminución**

*Die stetige Verringerung der Fehlerquote zeigt die Effizienz unserer Prozesse.*

#### 7.6.2.2.3.3. **Proporción**

*Die proportionale Verteilung von 70% Fokus auf Kernprojekte und 30% auf Innovationen hat zu unserem Geschäftswachstum beigetragen.*

### 7.6.2.2.4. Calidad

#### 7.6.2.2.4.1. **Forma y figura**

*Eine gut durchdachte Form trägt zur effizienten Zusammenarbeit bei.*

#### 7.6.2.2.4.2. **Color**

*Die dezente Blautönung des Designs vermittelt Vertrauen und Seriosität*

#### 7.6.2.2.4.3. **Material**

*Die hochwertige Verarbeitung des Materials unterstreicht die Premiumqualität des Produkts.*

#### 7.6.2.2.4.4. **Edad**

*Die Mischung aus erfahrenen Kollegen und jungen Talenten in unserem Team schafft eine dynamische Arbeitsatmosphäre.*

#### 7.6.2.2.4.5. **Humedad**

*Die niedrige Luftfeuchtigkeit im Winter kann die Haut austrocknen.*

#### 7.6.2.2.4.6. **Sequedad**

*Die zunehmende Trockenheit in der Gegend erfordert effektive Bewässerungsstrategien.*

#### 7.6.2.2.4.7. **Accesibilidad**

*Die barrierefreie Gestaltung des Gebäudes gewährleistet eine leichte Zugänglichkeit für alle Menschen.*

#### 7.6.2.2.5. Cualidades sensoriales

##### 7.6.2.2.5.1. **Visibilidad**

*Die erhöhte Sichtbarkeit unserer Marke in den Medien hat zu einem Anstieg der Bekanntheit geführt.*

##### 7.6.2.2.5.2. **Audibilidad**

*Klare Tonqualität fördert eine effektive Kommunikation.*

##### 7.6.2.2.5.3. **Sabor y olor**

*Klare Aromen und hochwertige Zutaten sind für die feine Küche entscheidend.*

##### 7.6.2.2.5.4. **Limpieza**

*Die regelmäßige Reinigung der Geräte ist wichtig für ihre Langlebigkeit.*

##### 7.6.2.2.5.5. **Textura y acabado**

*Die geschmeidige Textur und das makellose Finish des Möbelstücks zeigen die hochwertige Verarbeitung.*

##### 7.6.2.2.5.6. **Consistencia**

*Die konsistente Umsetzung der Unternehmenswerte zeigt sich in allen Abteilungen.*

##### 7.6.2.2.5.7. **Resistencia**

*Klare Bauvorschriften tragen zur Belastbarkeit und Sicherheit bei.*

#### 7.6.2.2.6. Valoración

##### 7.6.2.2.6.1. **Precio y valor**

*Die bewusste Abwägung zwischen Preis und Wert schafft Vertrauen bei den Kunden.*

##### 7.6.2.2.6.2. **Atractivo**

*Die strategische Platzierung von Werbematerialien erhöht die Attraktivität des Geschäfts.*

##### 7.6.2.2.6.3. **Calidad**

*Die konstant hohe Qualität unserer Dienstleistungen ist der Schlüssel zu unserem Erfolg.*

##### 7.6.2.2.6.4. **Corrección, incorrección**

*Klare Richtlinien zur Fehlerbehebung tragen zur Datenintegrität bei.*

#### **7.6.2.2.6.5. Facilidad, dificultad**

*Die intuitive Benutzerführung erleichtert die Handhabung der Anwendung.*

#### **7.6.2.2.6.6. Capacidad, competencia**

*Die hohe Kompetenz des Teams in verschiedenen Fachbereichen stärkt die Innovationsfähigkeit.*

#### **7.6.2.2.6.7. Falta de capacidad, falta de competencia**

*Die mangelnde Kapazität in der IT-Abteilung beeinträchtigt die Projektabwicklung.*

#### **7.6.2.2.6.8. Aceptabilidad y adecuación**

*Klare Schulungen gewährleisten die adäquate Nutzung und fördern die Akzeptanz.*

#### **7.6.2.2.6.9. Normalidad, éxito y logro**

*Die kontinuierlichen Erfolge in der Projektumsetzung sind Ausdruck der Normalität im Team.*

#### **7.6.2.2.6.10. Utilidad**

*Die Effizienz der neuen Geschäftsstrategie zeigt sich in ihrer Nützlichkeit für das Unternehmen.*

#### **7.6.2.2.6.11. Uso**

*Die vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten der Software fördern ihren breiten Einsatz.*

#### **7.6.2.2.6.12. Importancia**

*Die Wichtigkeit von nachhaltigen Praktiken in Unternehmen nimmt stetig zu.*

#### **7.6.2.2.6.13. Interés**

*Das gestiegene Interesse an umweltfreundlichen Produkten beeinflusst den Markt.*

#### **7.6.2.2.6.14. Precisión, claridad**

*Die Klarheit der Geschäftsziele ist entscheidend für die strategische Ausrichtung.*

### **7.6.2.3. Eventos y acontecimientos**

*Die Einführung einer bahnbrechenden Technologie war ein herausragendes Ereignis in der Branche.*

### **7.6.2.4. Relaciones**

#### **7.6.2.4.1. Espacio**

##### **7.6.2.4.1.1. Lugar**

*Die strategische Platzierung der Produktabteilung im Bürogebäude erleichtert die Kommunikation.*

##### **7.6.2.4.1.2. Posición absoluta y relativa**

*Die absolute Position des Forschungszentrums in der Branche basiert auf zahlreichen Patenten und Innovationen.*

##### **7.6.2.4.1.3. Origen**

*Der Ursprung der traditionellen Handwerkskunst in der Region beeinflusst noch heute unsere Produkte.*

##### **7.6.2.4.1.4. Dirección**

*Die innovative Ausrichtung der Geschäftsführung prägt die Strategie des Unternehmens.*

##### **7.6.2.4.1.5. Distancia y movimiento**

*Klare Versandprozesse gewährleisten effiziente Bewegungen von Produkten über verschiedene Standorte hinweg*

##### **7.6.2.4.1.6. Orientación y estabilidad**

*Die Orientierung an nachhaltigen Prinzipien ist entscheidend für die Zukunftsfähigkeit des Unternehmens.*

##### **7.6.2.4.1.7. Orden**

*Die systematische Anordnung von Produkten im Lager erleichtert die Logistik.*

##### **7.6.2.4.1.8. Dimensión**

*Die globalen Dimensionen der Geschäftstätigkeit erfordern eine klare internationale Strategie.*

## 7.6.2.4.2. Tiempo

### 7.6.2.4.2.1. Divisiones e indicaciones de tiempo

#### 7.6.2.4.2.1.1. **Días de la semana**

*Die Koordination von internationalen Veranstaltungen erfordert eine sorgfältige Organisation der Aktivitäten über die Woche hinweg.*

#### 7.6.2.4.2.1.2. **Meses**

*Die Entwicklung und Einführung neuer Produkte erfordert eine langfristige strategische Planung über Monate.*

#### 7.6.2.4.2.1.3. **Partes del día**

*Der Nachmittag eignet sich gut für Teammeetings und interaktive Diskussionen.*

#### 7.6.2.4.2.1.4. **Estaciones**

*Die Sommermonate sind entscheidend für das Wachstum der Pflanzen und die Ernte.*

### 7.6.2.4.2.2. Localización en el tiempo

#### 7.6.2.4.2.2.1. **Presente, pasado, futuro**

*Die aktuellen Fortschritte in der Technologie sind entscheidend für die zukünftige Ausrichtung der Branche. Klare retrospektive Analysen und gezielte Investitionen tragen dazu bei, die Marktführerschaft in der Zukunft zu sichern.*

#### 7.6.2.4.2.2.2. **Duración, frecuencia y transcurso**

*Klare Meilensteine und regelmäßige Evaluierungen ermöglichen einen erfolgreichen Transkurs des Projekts.*

#### 7.6.2.4.2.2.3. **Simultaneidad, anterioridad, posterioridad**

*Die Vor- und Nachbereitung von Events erfordert eine klare zeitliche Abstimmung.*

#### 7.6.2.4.2.2.4. **Comienzo, continuación y finalización**

*Die Entwicklung eines neuen Produkts erfordert einen klaren Start, eine kontinuierliche Verbesserung und eine erfolgreiche Markteinführung.*

#### 7.6.2.4.2.2.5. **Puntualidad, anticipación y retraso**

*Die erfolgreiche Organisation von Events erfordert klare Zeitvorgaben und die Möglichkeit zur frühzeitigen Planung*

#### **7.6.2.4.2.2.6. Singularidad y repetición**

*Die erfolgreiche Organisation von Events erfordert klare Zeitvorgaben und die Möglichkeit zur frühzeitigen Planung*

#### **7.6.2.4.2.2.7. Cambio y permanencia**

*Die langfristige Wettbewerbsfähigkeit eines Unternehmens erfordert beständige Prinzipien, die sich auch bei Veränderungen bewähren.*

### **7.6.2.4.2.3. Estados, procedimientos, procesos y actividades**

#### **7.6.2.4.2.3.1. Aspecto**

*Gut dokumentierte Schritte und gezielte Kommunikation gewähren einen tiefgehenden Einblick in den aktuellen Zustand.*

#### **7.6.2.4.2.3.2. Modalidad**

*Die detaillierte schriftliche Dokumentation der Innovationsprozesse und eine präzise interne Kommunikation gewähren einen tiefgehenden Einblick in den gegenwärtigen Entwicklungsstand eines führenden Technologieunternehmens.*

#### **7.6.2.4.2.3.3. Participantes y sus relaciones**

### **7.6.3. Operaciones y relaciones semánticas.**

#### **7.6.3.1. Agrupaciones semánticas**

*Gezielte Fachterminologie und klare Kommunikation fördern die Zusammenarbeit in einem Forschungsprojekt.*

#### **7.6.3.2. Paremias comunes**

*Aller Anfang ist schwer.*

*Estas paremias ofrecen una visión de la sabiduría y la cultura alemana, transmitiendo lecciones y consejos útiles.*

### **7.6.3.3. Sinónimos, antónimos y palabras polisémicas**

*Sinónimos:*

*nett, freundlich gesinnt, zuvorkommend.*

*Antónimos:*

*Heiß : kalt, kühl, frisch.*

*Palabras Polisémicas:*

*Bank: Significados: banco (para sentarse), banco (institución financiera).*

*En alemán, al igual que en otros idiomas, es común encontrar palabras con múltiples significados, ya sea por su contexto o por su uso en diferentes situaciones. Estos ejemplos representan algunas palabras que pueden tener más de una interpretación.*

### **7.6.3.4. Homónimos, homógrafos y homófonos**

*Homónimos:*

*Bank: Significados: banco (para sentarse), banco (institución financiera).*

*Homógrafos:*

*Schloss: Significados: castillo, cerradura.*

*Homófonos:*

*Mann (hombre) - Man (uno):*

*Aunque se escriben de manera diferente, suenan igual.*

*Estos ejemplos ilustran la diversidad de palabras homónimas, homógrafas y homófonas en alemán. Los homónimos tienen significados diferentes, los homógrafos se escriben igual, y los homófonos suenan igual.*

### **7.6.3.5. Formación de palabras**

#### **7.6.3.5.1. Prefijos y sufijos**

*Prefijos en alemán:*

*Un- (in-): unhöflich, unabhängig .*

*Vor- (pre-): voraussehen, vorbereiten .*

*Ge- : geliebt, gemacht .*

*Ver- (hacer algo completo o inverso): verändern , verschlafen . Sufijos en alemán:*

*-ung (sustantivos femeninos): Bewegung, Meinung .*

*-keit (sustantivos femeninos): Freiheit, Freundlichkeit.*

*-ig (adjetivos): schnell, wichtig.*

*-lich (adjetivos y adverbios): freundlich , schnell .*

*Estos son solo algunos ejemplos de prefijos y sufijos en alemán. La lengua alemana utiliza una variedad de afijos para formar nuevas palabras o modificar el significado de las existentes.*

#### **7.6.3.5.2. Composición y derivación**

*Composición en alemán:*

*Haus + Tür = Haustür*

*En la composición, dos palabras se combinan para formar una nueva palabra con un significado específico.*

*Derivación en alemán:*

*Freund + lich = freundlich*

*En la derivación, se agrega el sufijo "-lich" a la palabra "Freund" (amigo) para formar "freundlich", que significa amistoso.*

*En resumen, la composición implica combinar palabras para formar una nueva, mientras que la derivación implica agregar afijos (como prefijos o sufijos) a una palabra existente para crear una nueva palabra o variante de la misma. Ambos procesos son comunes en la formación de palabras en alemán.*

#### 7.6.3.5.3. Uso de palabras para derivar nuevos sentidos

*En alemán, como en muchos otros idiomas, es común derivar nuevos sentidos o significados de las palabras mediante el uso de prefijos, sufijos o cambios en la estructura de las palabras. Aquí tienes algunos ejemplos que ilustran cómo se pueden derivar nuevos sentidos:*

*Wasser (agua) - Wasserstoff (hidrógeno):*

*Derivación: La adición del prefijo "stoff" a la palabra "Wasser" cambia el significado a "hidrógeno", un elemento gaseoso.*

*Lesen (leer) - Lesezeichen (marcapáginas):*

*Derivación: Agregando el sufijo "zeichen" a la palabra "Lesen" se forma "Lesezeichen", que significa marcapáginas, literalmente "señal de lectura".*

*Sprechen (hablar) - Gespräch (conversación):*

*Derivación: Cambiando la estructura de la palabra "sprechen" y agregando el prefijo "Ge-" se obtiene "Gespräch", que significa conversación.*

*Estos ejemplos ilustran cómo se pueden derivar nuevas palabras en alemán para expresar conceptos relacionados o modificados, ya sea mediante cambios en la estructura, la adición de afijos o la combinación de palabras existentes.*

#### 7.6.3.6. Frases hechas y expresiones idiomáticas

*"Da steppt der Bär."*

*Traducción literal: Ahí baila el oso.*

*Significado: Hay mucha acción o diversión.*

*"Das geht mir auf den Senkel."*

*Traducción literal: Eso me va en la cuerda del zapato.*

*Significado: Eso me molesta.*

*Estas expresiones idiomáticas y frases hechas añaden color y autenticidad al lenguaje alemán. ¡Espero que encuentres útiles estas expresiones en tus conversaciones!*

### 7.6.3.7. Aspectos pragmáticos del vocabulario

#### 7.6.3.7.1. Diferencias de registro

*Registro Formal (Hochdeutsch):*

- *Características:*
  - *Uso estándar de la lengua alemana.*
  - *Utilizado en situaciones formales, escritas y oficiales.*
  - *Predominante en los medios de comunicación y documentos legales.*
- *Ejemplo:*
  - *"Ich möchte mich für die Gelegenheit bedanken" (Quiero agradecer por la oportunidad).*

*Registro Informal (Umgangssprache):*

- *Características:*
  - *Uso relajado y coloquial del idioma.*
  - *Común en situaciones informales, entre amigos o familia.*
  - *Puede incluir jerga y expresiones informales.*
- *Ejemplo:*
  - *"Danke, dass du mir geholfen hast!" (¡Gracias por ayudarme!).*

*Registro de Negocios (Geschäftssprache):*

- *Características:*
  - *Utilizado en entornos empresariales y comerciales.*
  - *Más formal que el registro informal pero menos rígido que el formal.*
  - *Incluye términos específicos del ámbito empresarial.*
- *Ejemplo:*
  - *"Wir möchten Sie über unsere neuen Produkte informieren" (Nos gustaría informarle sobre nuestros nuevos productos).*

*Registro Regional (Dialekt):*

- *Características:*
  - *Uso de dialectos regionales que varían según la ubicación.*
  - *Puede ser difícil de entender para hablantes de otras regiones.*
  - *A menudo utilizado en contextos informales y familiares.*
- *Ejemplo:*
  - *"Grüß Gott!" (Saludo informal típico en algunas regiones).*

*Es importante seleccionar el registro apropiado según el contexto y la audiencia. La elección del registro contribuye significativamente a la efectividad y la adecuación de la comunicación en alemán.*

#### 7.6.3.7.2. Ironía

La ironía en alemán, como en otros idiomas, se utiliza para expresar un significado opuesto al literal o para transmitir un mensaje sarcástico. Aquí tienes algunos ejemplos de cómo se puede expresar la ironía en alemán:

*Situación Contraria:*

*Situación Literal: Es un día soleado, pero alguien dice:*

*"Na, das ist ja mal ein wunderbares Wetter!" (Vaya, qué maravilloso clima).*

*Situación Irónica: En un día lluvioso, alguien dice:*

*"Toll, wieder strahlender Sonnenschein!" (Genial, otro brillante sol).*

*Sarcasmo:*

*Situación Literal: Alguien llega tarde a una reunión.*

*"Du bist ja pünktlich wie immer." (Eres tan puntual como siempre).*

*Situación Irónica: Alguien llega temprano, pero se dice de manera sarcástica:*

*"Wow, du bist ja richtig spät dran!" (Wow, llegaste realmente tarde).*

*Expresiones Irónicas:*

*Expresión Literal: Alguien cometió un error y se dice:*

*"Das hast du ja wirklich toll gemacht!" (Realmente lo hiciste muy bien).*

*Expresión Irónica: Se dice de manera irónica:*

*"Das war ja mal wieder eine Glanzleistung!" (Eso fue otra actuación brillante).*

Recuerda que la ironía puede variar en tono y sutileza, y a veces el contexto y la entonación son clave para entenderla correctamente. En alemán, al igual que en otros idiomas, la ironía puede ser una forma humorística o crítica de expresar pensamientos y sentimientos.

#### 7.6.3.7.3. Atenuación o intensificación

En alemán, al igual que en otros idiomas, se pueden utilizar diversas estrategias lingüísticas para atenuar o intensificar el significado de una expresión. Aquí te presento algunas formas comunes de lograr esto:

*Atenuación:*

*Utilizar Modalizadores:*

*Ejemplo: "Vielleicht könnten wir das vielleicht überdenken." Traducción:*

*"Quizás podríamos considerarlo."*

*Usar Condiciones o Modales:*

*Ejemplo: "Es könnte möglicherweise ein kleines Problem sein." Traducción:*

*"Podría ser posiblemente un pequeño problema." Emplear la Forma de Pregunta:*

*Ejemplo: "Hast du vielleicht einen Moment Zeit?"*

*Traducción: "¿Tienes quizás un momento?"*

*Intensificación:*

*Utilizar Adverbios Intensificadores:*

*Ejemplo: "Das ist wirklich erstaunlich!"*

*Traducción: "¡Eso es realmente asombroso!"*

*Agregar Expresiones de Certeza:*

*Ejemplo: "Ich bin absolut sicher."*

*Traducción: "Estoy absolutamente seguro."*

*Introducir Énfasis con Pronombres:*

*Ejemplo: "Er selbst hat das gesagt."*

*Traducción: "Él mismo lo dijo."*

*Emplear Superlativos:*

*Ejemplo: "Das ist das beste Buch, das ich je gelesen habe." Traducción: "Este es el mejor libro que he leído nunca."*

*Estas estrategias permiten ajustar el tono y la fuerza de las expresiones en alemán, ya sea para suavizar una afirmación o para resaltar y enfatizar ciertos aspectos. La elección entre atenuación e intensificación depende del contexto y del matiz que se quiera transmitir en la comunicación.*

#### **7.6.3.7.4. Eufemismos y disfemismos habituales**

*Alt werden (Hacerse mayor):*

*Eufemismo para referirse al proceso de envejecimiento. Entschlafen*

*(Fallecer): Utilizado para describir la muerte de una manera más suave.*

*Vollschlank (Con curvas): Eufemismo para referirse a alguien con*

*sobrepeso. Geldprobleme (Problemas económicos): Forma suave de*

*expresar dificultades financieras. Berufliche Neuorientierung (Despido):*

*Eufemismo para hablar de cambios en la carrera profesional, a menudo relacionados con la pérdida de empleo.*

*Disfemismos en alemán:*

*Fett (Gordo/a): Palabra directa y cruda para referirse a alguien con sobrepeso.*

*Dumm (Tonto/a): Forma más directa de llamar a alguien estúpido.*

*Stinkfaul (Muy vago/a): Expresión cruda para describir a alguien como extremadamente perezoso.*

*Arbeitsloser (Desempleado): Término más directo para referirse a alguien sin trabajo. Krankheit (Enfermedad): Palabra directa para hablar de una enfermedad, sin suavizar el término.*

*Es importante destacar que el uso de eufemismos y disfemismos puede variar según el contexto y la sensibilidad cultural. En general, los eufemismos suelen utilizarse para suavizar expresiones delicadas, mientras que los disfemismos son más directos y pueden ser considerados más ofensivos.*

### **7.6.3.8. Aspectos gramaticales del vocabulario**

#### **7.6.3.8.1. Reconocer la clase de palabra y sus normas gramaticales de uso como parte integrante de su significado**

*Para reconocer la clase de palabra y comprender sus normas gramaticales de uso como parte integrante de su significado, es crucial tener en cuenta el contexto, la función gramatical y las reglas sintácticas del idioma. Aquí tienes ejemplos con algunas clases de palabras comunes en alemán:*

*Sustantivo (Nomen):*

*Clase de Palabra: Sustantivo (Nomen)*

*Normas Gramaticales:*

*Los sustantivos en alemán tienen género (masculino, femenino, neutro) y número (singular, plural).*

*El artículo y los adjetivos deben concordar en género, número y caso con el sustantivo.*

*Pueden funcionar como sujeto, objeto o complemento en la oración.*

*Ejemplo: "Der Tisch (la mesa) ist groß." (El sustantivo "Tisch" es masculino, singular, y funciona como sujeto en la oración.)*

*Verbo (Verb):*

*Clase de Palabra: Verbo (Verb)*

*Normas Gramaticales:*

*Los verbos en alemán cambian su forma según el sujeto, el tiempo y el modo.*

*Pueden estar acompañados por complementos y adverbios para expresar acciones más específicas.*

*Ejemplo: "Sie liest (ella lee) ein Buch." (El verbo "liest" está conjugado para el pronombre "Sie" (ella) en tiempo presente.)*

*Adjetivo (Adjektiv):*

*Clase de Palabra: Adjetivo (Adjektiv)*

*Normas Gramaticales:*

*Los adjetivos en alemán concuerdan en género, número y caso con el sustantivo al que modifican.*

*Pueden preceder al sustantivo o seguir a un verbo copulativo.*

*Ejemplo: "Ein großer Hund (un perro grande)." (El adjetivo "großer" concuerda con el sustantivo "Hund" en género y número.)*

*Pronombre (Pronomen):*

*Clase de Palabra: Pronombre (Pronomen)*

*Normas Gramaticales:*

*Los pronombres en alemán pueden funcionar como sustitutos de sustantivos y pueden tener diferentes formas según su función gramatical.*

*Se utilizan para evitar la repetición excesiva de sustantivos.*

*Ejemplo: "Ich habe das Buch. Es ist interessant." (El pronombre "Es" sustituye al sustantivo "Buch" para evitar la repetición.)*

*Estos son solo algunos ejemplos para ilustrar cómo reconocer la clase de palabra y sus normas gramaticales asociadas en alemán. Es esencial estudiar y practicar con diversas oraciones para comprender completamente el funcionamiento gramatical del idioma.*

#### **7.6.3.9. Falsos amigos**

*Los "falsos amigos" son palabras que se parecen en dos idiomas pero tienen significados diferentes.*

*Gymnasium*

*Un Falso Amigo del alemán que parece que significa: gimnasio. Pero realmente es:*

*centro de enseñanza secundaria.*

*Y seguimos con la gramática alemana y sus falsos amigos. En este caso para que no pienses que los adolescentes alemanes van de lunes a viernes, de 8 de la mañana a 2 de la tarde, a ciclarse al gimnasio. Lo raro es que tanto 'Gimnasio' como 'Gymnasium' proceden de la misma palabra griega: 'Gymnos' (γυμνός). Por cierto, en alemán 'Gimnasio' es 'Fitnessstudio'.*

#### **7.6.3.10. Calcos y préstamos**

*Calcos Lingüísticos:*

*Los calcos lingüísticos, también conocidos como "calcos semánticos", son traducciones literales de términos o estructuras de un idioma a otro, lo que a veces resulta en expresiones que pueden sonar extrañas o poco naturales en la lengua de destino.*

*Alemán: "Fernseher" - Español: "Televisor"*

*Calco Lingüístico: "Observador a distancia."*

*Alternativa Natural en Español: "Televisor."*

*Préstamos Lingüísticos:*

*Los préstamos lingüísticos son palabras o expresiones tomadas directamente de un idioma y adoptadas tal cual en otro idioma, a menudo sin traducción o adaptación.*

*Alemán: "Café" - Español: "Café"*

*Préstamo Lingüístico: La palabra se incorpora directamente. Alternativa*

*Natural en Español: "Café."*

*Observaciones:*

*En ocasiones, se produce una combinación de calcos y préstamos lingüísticos. Por ejemplo, la palabra alemana "Handy" (significa teléfono móvil) se usa comúnmente en alemán, pero es un préstamo del inglés.*

*La globalización y la influencia cultural pueden dar lugar a más préstamos lingüísticos, especialmente en contextos relacionados con la tecnología, la moda y la cultura popular.*

### **7.6.3.11. Hiperónimos, hipónimos y cohipónimos.**

*Hiperónimos:*

*Los hiperónimos son palabras que tienen un significado más general y abarcan a otras palabras más específicas. Representan una categoría más amplia.*

*Hiperónimo Alemán: "Tier" (Animal)*

*Ejemplo de Hipónimo: "Hund" (perro), "Katze" (gato), "Vogel" (pájaro).*

*Hipónimos:*

*Los hipónimos son palabras más específicas que se encuentran bajo la categoría de un término más general. Son subconjuntos o ejemplos particulares.*

*Hipónimo Alemán: "Löwe" (León)*

*Ejemplo de Hiperónimo: "Tier" (animal).*

*Cohipónimos:*

*Los cohipónimos son términos que comparten una relación de pertenencia a la misma categoría, pero no necesariamente comparten una relación de inclusión uno en el otro.*

*Cohipónimos Alemán: "Apfel" (Manzana) y "Birne" (Pera)*

*\*Ambos son cohipónimos bajo el hiperónimo "Obst" (fruta), ya que pertenecen a la misma categoría general de frutas.*

*Observaciones:*

*En alemán, al igual que en otros idiomas, las relaciones hiperónimas e hipónimas son fundamentales para organizar y clasificar el vocabulario.*

*Los cohipónimos son útiles para agrupar términos que comparten una categoría, pero no tienen una relación jerárquica directa.*

*Estos conceptos son esenciales para entender la estructura de la lengua y la organización del conocimiento en cualquier idioma, incluido el alemán.*

### 7.6.3.12. Introducción a las figuras de estilo: metáfora, metonimia

*Las figuras de estilo son recursos lingüísticos que añaden expresividad y creatividad al lenguaje. Dos figuras de estilo comunes son la metáfora y la metonimia.*

*Metáfora:*

*La metáfora es una figura retórica que implica la comparación directa entre dos elementos diferentes, sugiriendo una similitud implícita. En lugar de usar "como" o "cual", la metáfora establece una conexión directa entre los términos.*

*Ejemplo en Alemán:*

*"Die Welt ist eine Bühne."*

*Traducción literal: "El mundo es un escenario."*

*Interpretación: La metáfora sugiere que la vida se asemeja a una actuación teatral, con roles, escenarios y actores.*

*Metonimia:*

*La metonimia es una figura de estilo en la cual un término se utiliza en lugar de otro con el cual tiene una relación cercana o de contigüidad. En lugar de establecer una relación de semejanza, la metonimia se basa en la conexión contextual entre los términos.*

*Ejemplo en Alemán:*

*"Die Krone hat entschieden."*

*Traducción literal: "La corona ha decidido."*

*Interpretación: En este caso, "la corona" se usa metonímicamente para referirse a la autoridad o el poder gubernamental, ya que la corona es un símbolo de la monarquía.*

*Ambas figuras de estilo añaden profundidad y significado al lenguaje, permitiendo a los hablantes transmitir ideas de manera más vívida y expresiva. Estas figuras no solo son relevantes en la poesía y la literatura, sino que también se utilizan de manera frecuente en la comunicación cotidiana para enriquecer el discurso.*

## **7.7 Contenidos fonético-fonológicos**

Percepción, selección según la intención comunicativa y producción de los patrones sonoros, acentuales, rítmicos y de entonación de uso general en diversas variedades de la lengua y en entornos específicos según el ámbito y contexto comunicativos, así como comprensión y transmisión de los diversos significados e intenciones comunicativas asociados a los mismos, incluyendo variantes de sonidos y fonemas vocálicos y consonánticos y sus respectivas combinaciones, variantes de procesos fonológicos (de ensordecimiento, sonorización, asimilación, elisión, palatalización, nasalización, epéntesis, alternancia vocálica y otros) y cambios de acento y tonicidad en la oración con implicaciones sintácticas y comunicativas.

## **7.8. Contenidos ortotipográficos**

Comprensión de los significados generales y específicos y utilización correcta y adecuada, según el contexto de comunicación, de las convenciones ortotipográficas de la lengua meta, incluyendo rasgos de formato; valores discursivos de los signos tipográficos, ortográficos y de puntuación; adaptación ortográfica de préstamos; variantes en la representación gráfica de fonemas y sonidos; variantes del alfabeto o los caracteres y sus usos en las diversas formas.

## **7.9. Contenidos interculturales**

Buen dominio de los conocimientos, destrezas y actitudes interculturales que permitan llevar a cabo actividades de mediación con facilidad y eficacia: conciencia de la alteridad; conciencia sociolingüística; conocimientos culturales específicos; observación; escucha; evaluación; interpretación; puesta en relación; adaptación; imparcialidad; metacomunicación; respeto; curiosidad; apertura de miras; tolerancia.

## **8. ESTRATEGIAS PLURILINGÜES Y PLURICULTURALES.**

Ver [enlace](#).

## **9. ESTRATEGIAS DE APRENDIZAJE.**

Ver [enlace](#).

## **10. ACTITUDES.**

Ver [enlace](#).

## **11. EVALUACIÓN.**

### **11.1. Procedimientos y criterios de evaluación generales.**

Ver [enlace](#).

### **11.2. Criterios de evaluación por destrezas.**

Ver [enlace](#) .

### **11.3. Autoevaluación.**

Ver [enlace](#).

#### **11.3.1. Tablas de descriptores para la autoevaluación**

Ver [enlace](#).

## **12. DISTRIBUCIÓN TEMPORAL**

Ver [enlace](#).

## **13. METODOLOGÍA**

Ver [enlace](#).

## **14. MEDIDAS PARA EL AUTOAPRENDIZAJE**

Ver [enlace](#).

**15. ATENCIÓN A LA DIVERSIDAD Y MEDIDAS CONTRA EL  
ABSENTISMO Y EL FRACASO ESCOLAR**

Ver [enlace](#).

**16. ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES Y COMPLEMENTARIAS**

Ver [enlace](#).

**17. MATERIALES Y RECURSOS - BIBLIOGRAFÍA**

Ver [enlace](#).

EOI  
MáL  
aga



Junta de Andalucía